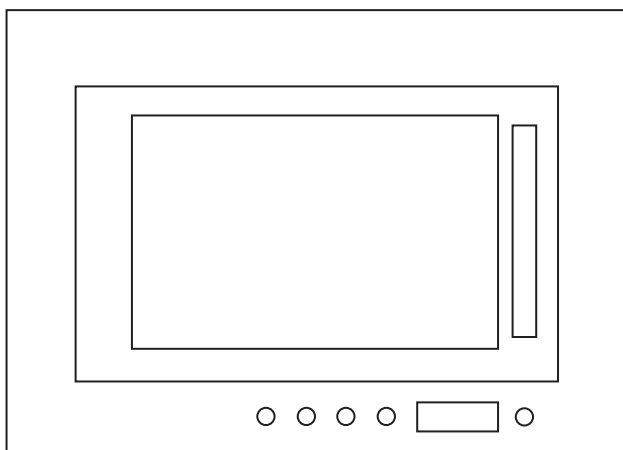


KERNAU

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
KUCHENKI MIKROFALOWEJ O POJEMNOŚCI 20 LITRÓW  
KMO 204.1 GB Slim

---



CE

## SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o ekologię fabryce.

Przez rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.



### UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowania do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

**Obrazy produktu mają charakter schematyczny.**

**Elementy oznaczone jako (\*) są opcjonalne.**

Ikona	Podpis	Opis
	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Niebezpieczne napięcie
	Pożar	Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne
	Uwaga	Ryzyko powstania obrażeń ciała lub szkody majątkowej
	Ważne/Uwaga	Informacje dotyczące prawidłowego działania systemu
	Przeczytaj instrukcję	
	Gorąca powierzchnia	

## SPIS TREŚCI

ROZDZIAŁ 1. Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	4
ROZDZIAŁ 2. Dane techniczne .....	6
ROZDZIAŁ 3. Przed wezwaniem serwisu.....	7
ROZDZIAŁ 4. Zakłócenia radiowe.....	7
ROZDZIAŁ 5. Instalacja .....	7
ROZDZIAŁ 6. Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	8
ROZDZIAŁ 7. Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.....	9
ROZDZIAŁ 8. Schemat.....	11
ROZDZIAŁ 9. Panel sterowania .....	11
ROZDZIAŁ 10. Instrukcja obsługi .....	12
ROZDZIAŁ 11. Czyszczenie i konserwacja kuchenki mikrofalowej.....	14
ROZDZIAŁ 12. Schemat.....	15
ROZDZIAŁ 13. Usuwanie zużytych urządzeń.....	16

## ROZDZIAŁ 1. WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, m.in.:



### **OSTRZEŻENIE**

aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru, obrażeń osób lub narażenia na nadmierną energię mikrofal:

1. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w niniejszej instrukcji. W tym urządzeniu nie należy stosować żrących substancji chemicznych ani oparów. Ten typ piekarnika został specjalnie zaprojektowany do podgrzewania, gotowania lub suszenia żywności. Nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
3. Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
4. Nie używaj tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa ono prawidłowo lub jeśli zostało uszkodzone lub upuszczone. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.



### **OSTRZEŻENIE:**

Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać piekarnika tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzaną temperaturę.



### **OSTRZEŻENIE:**

Zezwalaj dzieciom na korzystanie z kuchenki bez nadzoru tylko po otrzymaniu odpowiednich instrukcji umożliwiających im bezpieczne korzystanie z kuchenki i zrozumienie zagrożeń związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

5. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru w komorze kuchenki:
  - a. Nie podgrzewać potraw w plastikowym lub papierowym pojemniku i obserwować kuchenkę ze względu na możliwość zapłonu.
  - b. Usunąć druciane opaski zaciskowe z papierowych lub plastikowych torebek przed umieszczeniem w kuchenie.
  - c. W przypadku zaobserwowania dymu, urządzenie należy wyłączyć lub odłączyć od zasilania. Nie otwierać drzwiczek, aby ewentualne płomienie nie rozprzestrzeniły się.
  - d. Nie używaj wnętrza urządzenia do przechowywania. Nie pozostawiać produktów papierowych, przyborów kuchennych ani jedzenia w komorze kuchenki, gdy nie są używane.



### **OSTRZEŻENIE:**

nie wolno podgrzewać płynów lub innych potraw w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to wybuchem.

6. W wyniku podgrzewania napojów w kuchenie mikrofalowej może nastąpić opóźnione gwałtowne zagotowanie, dlatego należy ostrożnie obchodzić się z pojemnikiem.
7. Nie smaż potraw w piekarniku. Gorący olej może uszkodzić części piekarnika i naczynia, a nawet spowodować oparzenia skóry.
8. Jaj w skorupkach i całych jajek na twardo nie należy podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.
9. Potrawy z grubą skórką, takie jak ziemniaki, całe dynie, jabłka i kasztany, należy przed gotowaniem przekłuwać.
10. Zawartość butelek do karmienia i słoiczków dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć,

- a przed podaniem sprawdzić temperaturę, aby uniknąć poparzeń.
11. Naczynia kuchenne mogą się nagrzewać z powodu przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności. Do posługiwania się naczyniem mogą być potrzebne uchwyty do naczyń.
  12. Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchence mikrofalowej.



### **OSTRZEŻENIE**

Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych, które wiąże się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej, jest niebezpieczne dla kogokolwiek innego niż przeszkolona osoba.

13. Produkt ten jest urządzeniem klasy I, zgodnie z definicją klasy I, której ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym nie opiera się wyłącznie na podstawowej izolacji, ale która obejmuje dodatkowe zabezpieczenie, polegające na tym, że części przewodzące dostępne są podłączone do uzziemienia ochronnego w stałych przewodach instalacji w taki sposób, że dostępne części przewodzące nie mogą znaleźć się pod napięciem w przypadku uszkodzenia izolacji podstawowej. W przypadku sprzętu klasy B jest to sprzęt odpowiedni do użytku w gospodarstwach i placówkach domowych. Do celów domowych.
14. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
15. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
16. Kuchenka mikrofalowa to urządzenie wolnostojące.



### **OSTRZEŻENIE**

nie należy instalować kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. W przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja wygaśnie.

17. Powierzchnie urządzenia podczas pracy mogą być gorące.
18. Nie wolno umieszczać kuchenki mikrofalowej w szafce.
19. Drzwi lub powierzchnia zewnętrzna mogą się nagrzewać podczas pracy urządzenia.
20. Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka.
21. Urządzenie powinno być umieszczone przy ścianie.
22. Urządzenie może być stosowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nieposiadającymi doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub udzielono im wskazówek dotyczących korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i zaznajomiono je z istniejącymi zagrożeniami.
23. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.



### **OSTRZEŻENIE:**

jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, nie wolno używać piekarnika do czasu naprawy przez kompetentną osobę

24. Instrukcja określa, że urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego zegara lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
25. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego.
26. Nie usuwaj wspornika dystansowego z tyłu lub po bokach, ponieważ wspornik zapewni minimalną odległość od tylnej ściany dla właściwej cyrkulacji powietrza.
27. Przed przeniesieniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby uniknąć uszkodzeń.



### **UWAGA**

Naprawa lub konserwacja urządzenia przez osoby niewykwalifikowane jest niebezpieczna,

ponieważ w tym przypadku należy zdjąć osłonę, która zapewnia ochronę przed promieniowaniem mikrofalowym. Dotyczy to również zmiany kabla zasilającego czy oświetlenia. W takich przypadkach należy przekazać urządzenie do naszego centrum serwisowego.

28. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do rozmrażania, gotowania i gotowania na parze potraw.
29. Używaj rękawic, jeśli wyjmujesz jakiegokolwiek podgrzane potrawy.



**UWAGA!**

Podczas otwierania pokrywek lub odwijania folii wydobywa się para.

30. W przypadku zaobserwowania dymu, urządzenie należy wyłączyć lub odłączyć od zasilania. Nie otwierać drzwiczek, aby ewentualne płomienie nie rozprzestrzeniły się.



**UWAGA**

Gorąca powierzchnia.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

## ROZDZIAŁ 2. DANE TECHNICZNE

Pobór mocy:	230V~50Hz,1080W
Moc wyjściowa:	700W
Grzałka do grilla:	800W
Częstotliwość robocza:	2,450MHz
Wymiary zewnętrzne:	595mm(W) X 313mm(D) X 390mm(H)
Wymiary komory piekarnika:	315mm(W) X 211mm(D) X 296mm(H)
Pojemność piekarnika:	20 litrów
Waga netto:	ok. 10,5 kg

## ROZDZIAŁ 3. PRZED WEZWANIEM SERWISU

1. Jeśli kuchenka w ogóle nie działa, wyświetlacz nie zapala się lub gaśnie:
  - a) Należy sprawdzić, czy kuchenka jest prawidłowo podłączona do prądu. Jeśli nie, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odczekać 10 sekund i włożyć ją ponownie prawidłowo.
  - b) Należy sprawdzić, czy nie przepalił się bezpiecznik lub czy nie wyłączył się główny wyłącznik. Jeśli wszystko wydaje się działać prawidłowo, należy przetestować gniazdo przy pomocy innego urządzenia.
2. Jeśli zasilanie kuchenki mikrofalowej nie działa:
  - a) Sprawdź, czy timer jest ustawiony.
  - b) Należy sprawdzić, czy drzwi są prawidłowo zamknięte, co umożliwia odblokowanie zabezpieczenia. W przeciwnym razie energia mikrofal nie jest emitowana.

JEŻELI PROBLEM NIE ZOSTANIE ROZWIĄZANY PO WYKONANIU POWYŻSZYCH CZYNNOŚCI, NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z AUTORYZOWANYM SERWISEM.



### UWAGA

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego do podgrzewania żywności i napojów przy użyciu energii elektromagnetycznej i wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

## ROZDZIAŁ 4. ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Kuchenka mikrofalowa może powodować zakłócenia w pracy radia, telewizora lub podobnych urządzeń. W przypadku wystąpienia zakłóceń, można je wyeliminować lub zmniejszyć stosując następujące procedury.

- a. Wyczyścić drzwiczki i powierzchnię uszczelniającą kuchenki.
- b. Umieścić radio, telewizor itp. jak najdalej od kuchenki mikrofalowej.
- c. Aby uzyskać silny odbiór sygnału, należy użyć prawidłowo zainstalowanej anteny do radia, telewizora itp.

## ROZDZIAŁ 5. INSTALACJA

1. Należy sprawdzić, czy wszystkie elementy opakowania zostały usunięte z wewnętrznej części drzwi.
2. Po rozpakowaniu kuchenki należy sprawdzić, czy nie ma żadnych widocznych uszkodzeń, np.:
  - Wykrzywione drzwi
  - Uszkodzone drzwi
  - Wgłębienia lub uszkodzenia w szybie drzwi i ekranie
  - Wgłębienia w komorzeJeśli widoczne są którekolwiek z powyższych uszkodzeń, NIE NALEŻY korzystać z kuchenki.
3. Kuchenka mikrofalowa waży 12,5 kg i musi być umieszczona na powierzchni poziomej zapewniającej stabilne oparcie dla takiego ciężaru.
4. Kuchenkę należy umieścić z dala od źródeł wysokiej temperatury i pary.
5. NIE umieszczać żadnych przedmiotów na kuchence.
6. NIE NALEŻY usuwać wałka napędu talerza obrotowego
7. Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń, należy starannie nadzorować dzieci, gdy obsługują kuchenkę.



**OSTRZEŻENIE**  
TO URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE.

1. Gniazdko powinno znajdować się w zasięgu przewodu zasilania, być łatwo dostępne, ale poza zasięgiem dzieci. Nie stosować przedłużaczy ani rozgałęźników.
2. Kuchenka ma pobór mocy 1,3 KVA. Podczas instalacji kuchenki sugerowana jest konsultacja z serwisantem.



**UWAGA**  
Kuchenka jest wewnętrznie chroniona bezpiecznikiem 250V, 8 A.



**WAŻNE**

Przewody w tym kablu sieciowym są oznaczone kolorami zgodnie z następującym kodem:

Zielony-żółty : Uziemienie  
Niebieski : Neutralny  
Brązowy : pod napięciem

Ponieważ kolory przewodu sieciowego tego urządzenia mogą nie odpowiadać kolorowym oznaczeniom identyfikującym zaciski we wtyczce, należy postępować w następujący sposób:  
przewód w kolorze zielono-żółtym musi być podłączony do zacisku we wtyczce oznaczonego literą E lub symbolem uziemienia lub koloru zielonego lub zielono-żółtego.

Przewód oznaczony kolorem niebieskim należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą N lub kolorem czarnym.

Przewód w kolorze brązowym należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą L lub kolorem czerwonym

**ROZDZIAŁ 6. WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**



**OSTRZEŻENIE**  
Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać piekarnika tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzaną temperaturę; (Tylko w przypadku modelu z funkcją grilla)



**OSTRZEŻENIE**  
Jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, nie wolno używać piekarnika do czasu naprawy przez kompetentną osobę;



**OSTRZEŻENIE**  
Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych, które wiążą się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej, jest niebezpieczne dla kogokolwiek innego niż przeszkolona osoba.



**OSTRZEŻENIE**  
nie wolno podgrzewać płynów lub innych potraw w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to wybuchem.





## OSTRZEŻENIE

Zezwalaj dzieciom na korzystanie z kuchenki bez nadzoru tylko po otrzymaniu odpowiednich instrukcji umożliwiających im bezpieczne korzystanie z kuchenki i zrozumienie zagrożeń związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

- Piekarnik musi mieć wystarczający przepływ powietrza. Zachowaj 10 cm przestrzeni z tyłu; 15 cm po obu stronach i 30cm od góry piekarnika. Nie usuwaj nóżek piekarnika, nie blokuj otworów wentylacyjnych piekarnika.
- Używaj tylko naczyń, które są przystosowane do używania w kuchenkach mikrofalowych.
- Podczas podgrzewania potraw w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy kontrolować pracę kuchenki ze względu na możliwość zapłonu;
- w przypadku zaobserwowania dymu, urządzenie należy wyłączyć lub odłączyć od zasilania. Nie otwierać drzwiczek, aby ewentualne płomienie nie rozprzestrzeniły się;
- w wyniku podgrzewania napojów w kuchenke mikrofalowej może nastąpić opóźnione gwałtowne zagotowanie, dlatego należy ostrożnie obchodzić się z pojemnikiem;
- Zawartość butelek do karmienia i słoiczków dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć, a przed podaniem sprawdzić temperaturę, aby uniknąć poparzeń.
- Jaj w skorupkach i całych jajek na twardo nie należy podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.
- Do czyszczenia powierzchni drzwi, uszczelki drzwi i komory kuchenki należy używać wyłącznie łagodnego, delikatnego mydła lub detergentu oraz gąbki lub miękkiej szmatki.
- Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia;
- Jeśli nie utrzymuje się kuchenki w czystości, może to doprowadzić do pogorszenia jej stanu i w rezultacie skrócić okres jej użytkowania oraz skutkować ewentualnymi zagrożeniami dla bezpieczeństwa;
- Jeśli przewód zasilania ulegnie uszkodzeniu, powinien on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa

## ROZDZIAŁ 7. OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podobnie jak w przypadku innych urządzeń istnieją pewne zasady i zalecenia - wymienione poniżej - których przestrzeganie zapewni najwyższą jakość funkcjonowania kuchenki:

1. Podczas pracy kuchenki szklana taca, podstawa z kółkami, łącznik oraz prowadnica kółek powinny zawsze znajdować się na swoim miejscu.
2. Nie należy używać kuchenki do celów innych niż przygotowywanie potraw, na przykład do suszenia ubrań, papieru i tym podobnych przedmiotów nie będących żywnością, ani do celów sterylizacyjnych.
3. Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
4. Nie należy wykorzystywać komory kuchenki do przechowywania jakichkolwiek przedmiotów, np. dokumentów, książek kucharskich itp.
5. Nie należy gotować żadnych potraw otoczonych błoną, np. żółtka jaj, ziemniaki, wątróbki z kurczaka itp. bez uprzedniego kilkukrotnego nakłucia ich widelcem
6. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów w zewnętrznej obudowie.
7. Nie wolno nigdy demontować elementów kuchenki takich jak nóżki, łącznik, śruby, itp.
8. Nie gotować potraw bezpośrednio na szklanej tacy. Przed włożeniem do kuchenki należy umieścić jedzenie w/na odpowiednim naczyniu kuchennym.



## WAŻNE

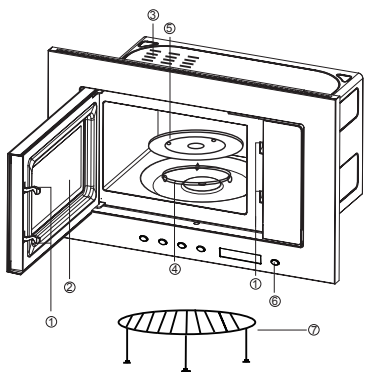
NACZYNIA, KTÓRYCH NIE WOLNO UŻYWAĆ w KUCHENCE MIKROFALOWEJ

Nie używać metalowych patelni ani naczyń z metalowymi uchwytami. Nie używać naczyń

z metalowymi wykończeniami. Nie należy używać zacisków wykonanych z drutów pokrytych papierem, służących do zamykania plastikowych woreczków. Nie używać naczyń z melaminy, ponieważ zawierają one materiał pochłaniający energię mikrofal. Może to spowodować pęknięcia lub zwęglenie naczyń i spowolnić prędkość gotowania. Nie należy używać zastawy stołowej Centura Tableware. Szkliwo nie może być wystawiane na działanie energii mikrofalowej. Nie należy też używać filiżanek o zamkniętym uchwycie Corelle Livingware. Nie należy gotować w pojemnikach z wąskim otworem, takich jak butelki po napojach lub butelki po oleju sałatkowym, ponieważ mogą eksplodować po podgrzaniu w kuchence mikrofalowej. Nie należy stosować tradycyjnych termometrów do mięs lub ciast. Dostępne są specjalne termometry przeznaczone do gotowania w mikrofalówce. Można je stosować.

9. Naczynia przeznaczone do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych powinny być używane zgodnie z zaleceniami producenta.
10. W kuchence mikrofalowej nie należy podejmować prób smażenia potraw na głębokim tłuszczu.
11. Proszę pamiętać, że kuchenka mikrofalowa podgrzewa jedynie płyn w pojemniku, a nie sam pojemnik. z tego względu, pomimo że pokrywka pojemnika nie jest gorąca w dotyku, gdy wyjmemy ją z kuchenki, należy pamiętać że potrawa/ płyn znajdujący się w środku wytwarzać będzie tę samą ilość pary i/lub będzie tak samo pryskać po otwarciu pokrywki, jak w przypadku tradycyjnego gotowania.
12. Należy zawsze sprawdzić temperaturę ugotowanej potrawy, zwłaszcza gdy przygotowujemy pożywienie/płyn dla dzieci. Zaleca się nigdy nie spożywać potrawy/napoju prosto z kuchenki, ale najpierw odstawić na kilka minut oraz zamieszać potrawę/napój, aby ciepło rozłożyło się równomiernie.
13. Potrawy zawierające mieszanekę tłuszczu i wody, np. bulion, powinny postać przez 30-60sekund w kuchence po jej wyłączeniu. Dzięki temu potrawa „osiądzie” i nie będzie bulgotać, gdy włożymy do niej łyżkę lub wrzucimy kostkę rosółową.
14. Podczas przygotowywania/gotowania potraw/płynów należy pamiętać, że pewne rodzaje potraw, np. puddingi, dżem czy słodkie nadzienie, podgrzewają się bardzo szybko. Podgrzewając lub gotując potrawy z dużą zawartością tłuszczu lub cukru nie należy stosować pojemników plastikowych.
15. Naczynia używane do przyrządzania potraw mogą się bardzo rozgrzać, pobierając ciepło z podgrzewanej potrawy. Dotyczy to zwłaszcza przypadków, w których wierzch i uchwyty naczynia przykryte są folią plastikową. Do posługiwania się naczyniem mogą być potrzebne uchwyty do naczyń.
16. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru w komorze kuchenki:
  - (a) Nie należy przegrzewać potraw. Należy starannie nadzorować pracę kuchenki, jeśli w środku znajduje się papier, plastik lub inne palne materiały.
  - (b) Przed włożeniem woreczków do kuchenki należy z nich usunąć zaciski druciane służące do ich zamykania.
  - (c) Jeśli materiały znajdujące się w kuchence zapalą się, nie należy otwierać drzwi kuchenki, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub odciąć dopływ prądu na bezpiecznikach lub głównym wyłączniku.

## ROZDZIAŁ 8. SCHEMAT



1. System blokady bezpieczeństwa w drzwiach
2. Szyba drzwi
3. Otwory wentylacyjne kuchenki
4. Podstawa tacy z kółkami
5. Taca szklana
6. Panel sterowania
7. Ruszt opiekacza

## ROZDZIAŁ 9. PANEL STEROWANIA

(4) MIKROFALE/OPIEKACZ (3) CZAS/WAGA+ (5) ZEGAR/TIMER (6) START/RESET



(2) CZAS/WAGA

(1) OKNO WYŚWIETLACZA

## ROZDZIAŁ 10. INSTRUKCJA OBSŁUGI

### 1. PROSTE GOTOWANIE

Wystarczy nacisnąć „Start/Reset”, aby uruchomić gotowanie przez 1 min przy 100% energii mikrofalowej. Po zakończeniu gotowania usłyszysz pięć sygnałów dźwiękowych przypominających o zakończeniu procesu.

### 2. GOTOWANIE MIKROFALOWE

(A) Metoda szybkiego gotowania

(Na przykład: Wybrać 100% mocy i gotować potrawę przez 5 minut)

a) Nacisnąć przycisk „Czas/Waga+” lub „Czas/Waga-” aby ustawić czas „5:00”

b) Nacisnąć przycisk „Start/Reset”.

(B) Sterowanie ręczne

(Na przykład: Wybrać 70% mocy i gotować potrawę przez 10 minut)

a) Nacisnąć przycisk „MIKROFALE/OPIEKACZ” i wybrać 70% mocy.

b) Nacisnąć przycisk czasu i wybrać czas „10:00”

c) Nacisnąć przycisk „Start/Reset”.

Można nacisnąć przycisk „MIKROFALE/OPIEKACZ”, aby wybrać moc.

Krok	Wyświetlacz	Moc
1	P100	100%
2	P70	70%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

### 3. FUNKCJA AUTO ROZMRAŻANIA

Należy nacisnąć „1 Minuta” (1,0 kg) oraz „10 Sekund” (0,1kg) odpowiednio do wagi potrawy. Kuchenka może wybrać program rozmrażania i automatycznie rozpocząć rozmrażanie.

Na przykład: rozmrażanie 0,4kg zamrożonej potrawy

1) Nacisnąć „MIKROFALE/OPIEKACZ”, aby wybrać funkcję rozmrażania, na wyświetlaczu „DEF”.

2) Ustawić wagę na „0,4kg” przez naciśnięcie przycisków „Czas/Waga+” lub „Czas/Waga-”

3) Nacisnąć przycisk „Start/Reset”.



#### UWAGA

maksymalna waga to 2 kg.

### 4. OPIEKACZ /FUNKCJA GOTOWANIA MIESZANEGO

a funkcja ma cztery tryby; mogą Państwo wybrać żądany tryb naciskając przycisk „MIKROFALE/OPIEKACZ”.

(Maksymalny czas to 60 minut)

Tryb 1: 85% mocy opiekacza, wyświetlacz „G-1”.

Sposób 2: Gotowanie mieszane I (55% mikrofales + 45% opiekacz), na wyświetlaczu „C-1”.

Sposób 3: Gotowanie mieszane II (30% mikrofales + 70% opiekacz) na wyświetlaczu „C-2”.

W trakcie pracy opiekacza (z wyjątkiem pracy mieszanej), proces będzie realizowany automatycznie i w połowie ustawionego czasu zabrzączy dwukrotnie sygnał dźwiękowy, by przypomnieć o przewróceniu potrawy na drugą stronę. Po przewróceniu potrawy na drugą stronę należy zamknąć drzwi kucharki, następnie nacisnąć „Start/Reset „, a proces opiekania będzie kontynuowany; Jeśli nie chcesz odwracać potrawy na drugą stronę, kuchenka będzie nadal kontynuowała funkcję opiekania po 1-minutowej przerwie.

## 5. MENU AUTOMATYCZNE

Wystarczy wybrać rodzaj i wagę żywności, aby automatycznie dostosować moc i czas gotowania.

Przykład: Automatyczne gotowanie 0,4 kg - ryby

a) Naciśnij przycisk „MIKROFALE/OPIEKACZ”, aż wyświetli się „A-5”.

b) Naciśnij „Czas/Waga+” lub „Czas/Waga-” aby ustawić wagę 0,4kg.

b) Naciśnij „Start/Reset”

Jednostki:KG

Waga (kg) Liczba naciśnięć	Menu					
	A-1 Ryż	A-2 Warzywa	A-3 Mięso	A-4 Maka- ron	A-5 Ryby	A-6 Kurczak
1	0,1	0,1	0,2	1	0,1	0.2
2	0,2	0,2	0,3	2	0.2	0.4
3	0,3	0,3	0,4		0.3	0.6
4	0,4	0,4	0.5		0.4	0.8
5	0.5	0.5	0.6		0.5	1.0
6		0.6	0.8		0.6	1.2
7			1.0		0.7	1.4
8					0.8	1.6
9					0.9	1.8
10					1.0	2.0

## 6. BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA DLA DZIECI.

Aby aktywować blokadę, należy nacisnąć jednocześnie „Czas/Waga+”i „Czas/Waga-” przez 2 sekundy. Ponownie jednocześnie nacisnąć „Czas/Waga+”i „Czas/Waga-” przez 2 sekundy, spowoduje to odblokowanie urządzenia.

## 7. ZEGAR

Piekarnik posiada 24-godzinny zegar cyfrowy. Aby wprowadzić czas, na przykład 16:40:

a) Naciśnij „Zegar/Timer”, wyświetlacz będzie migał, ustaw godzinę za pomocą przycisków „Czas/Waga+”lub „Czas/Waga-”.

- b) Ponownie naciśnij „Zegar/Timer”, ustaw minutę za pomocą przycisków „Czas/Waga+” lub „Czas/Waga-”.
- c) Naciśnij ponownie „Zegar/Timer” i zegar zostanie ustawiony.
- d) Jeśli chcesz zmienić godzinę, powtórz powyższą procedurę.

## 8. TIMER

Dzięki niemu można ustawić, aby kuchenka mikrofalowa rozpoczynała i kończyła gotowanie ustawionym wcześniej czasie. Przed użyciem tej funkcji zegar musi być ustawiony.

Przykład:

Aktualnie jest godzina 16:30 i chcesz rozpocząć gotowanie o 18:15 na 70% mocy przez 10 minut:

- a) Naciśnij przycisk „Zegar/Timer”, ustaw czas na „18:15” za pomocą przycisku „Czas/Waga”, (taka sama procedura jak przy ustawianiu zegara)
- b) Naciśnij „MIKROFALE/OPIEKACZ”, aby wybrać 70% mocy.
- c) Ustaw czas gotowania na 10 minut.
- d) Naciśnij „Start/Reset”

Jeśli nie ustawisz mocy i czasu gotowania i bezpośrednio wciśniesz przycisk start po zaprogramowaniu czasu, urządzenie będzie działać tylko jako zegar.

O godzinie 18:15 nastąpi 10 sygnałów dźwiękowych i urządzenie zostanie wyłączone.

## 9. PAUZA I ANULOWANIE

1) Stan otwartych drzwi.

Nacisnąć przycisk „Start/Anuluj”, aby anulować ustawienie lub program gotowania.

2) Stan zamkniętych drzwi

Wcisnąć przycisk „Start/Anuluj”, aby rozpocząć gotowanie po ustawieniu programu gotowania.

Wcisnąć przycisk „Start/Anuluj”, aby kontynuować gotowanie, gdy gotowanie jest w stanie wstrzymania. Wcisnąć przycisk „Start/Anuluj”, aby przerwać gotowanie, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje.

# ROZDZIAŁ 11. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA KUCHENKI MIKROFALOWEJ

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć kuchenkę i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Wnętrze kuchenki należy utrzymywać w czystości. Jeśli resztki jedzenia lub płynów przylgną do ścianek kuchenki należy je usunąć wilgotną szmatką. Nie zaleca się stosowania agresywnych detergentów ani gruboziarnistych myjek.
3. Zewnętrzne powierzchnie kuchenki należy czyścić przy pomocy wilgotnej szmatki. Aby nie doprowadzić do uszkodzenia elementów funkcjonalnych wewnątrz kuchenki, należy dbać o to, by woda nie dostała się do otworów wentylacyjnych.
4. Nie można doprowadzić do zamoczenia panelu sterowania. Należy go czyścić przy pomocy miękkiej, wilgotnej szmatki. Nie używać detergentów, myjek gruboziarnistych ani środków czyszczących w sprayu do czyszczenia panelu sterowania.
5. Jeśli wewnątrz lub wokół drzwi kuchenki osiadzie para, należy ją zetrzeć miękką szmatką. Może się tak zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach dużej wilgotności i w żadnym razie nie świadczy to o wadliwym funkcjonowaniu urządzenia.
6. Czasem konieczne jest wyjęcie szklanej tacy w celu jej oczyszczenia. Należy umyć tacę w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
7. Podstawę z kółkami oraz dno komory kuchenki należy czyścić regularnie, by uniknąć nadmiernego hałasu podczas pracy urządzenia. Wystarczy przetrzeć dno kuchenki przy użyciu

delikatnego detergentu, wody lub płynu do mycia naczyń oraz osuszyć. Podstawę można myć w wodzie z mydłem lub w zmywarce.

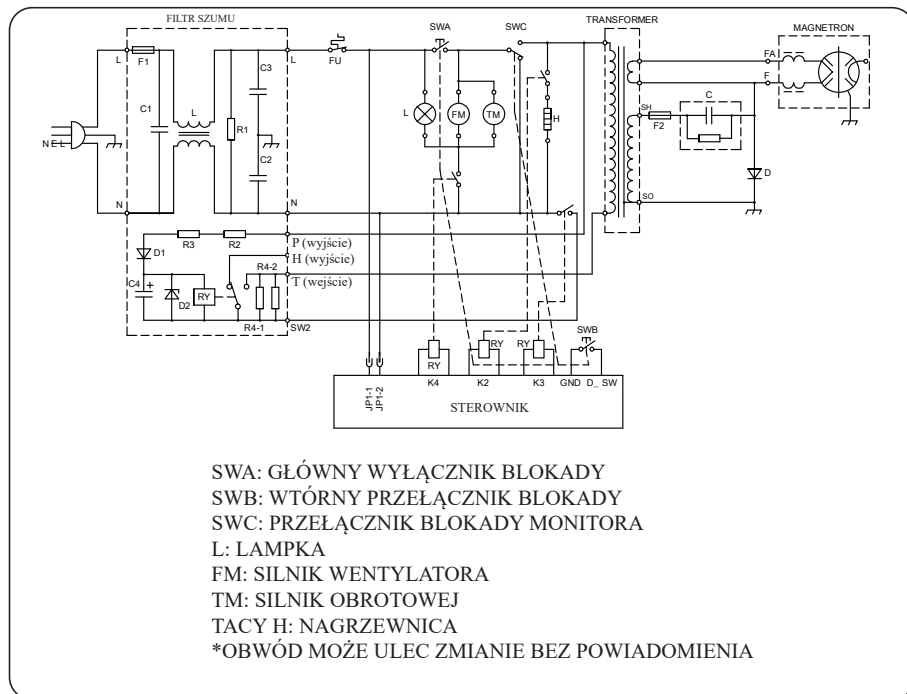
Podczas wielokrotnego użytkowania w kuchenke gromadzą się opary, ale nie mają one negatywnego wpływu na dno kuchenki czy kółka podstawy.

Kiedy wyciągasz podstawę z kółkami z dna kuchenki w celu oczyszczenia, należy później pamiętać o ponownym jej umieszczeniu w odpowiedniej pozycji.

8. Nieprzyjemne zapachy można usunąć z kuchenki mieszając objętość filiżanki wody z sokiem i skórką z jednej cytryny w głębokiej misce nadającej się do użycia w kuchenke mikrofalowej. Należy uruchomić kuchenkę z miską w środku na 5 minut, następnie starannie przetrzeć i osuszyć miękką szmatką.
9. Jeśli zajdzie konieczność wymiany lampki w kuchenke, proszę kontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu jej wymiany.

## ROZDZIAŁ 12. SCHEMAT

(DRZWI OTWARTE, STAN „GOTOWANIE WYŁĄCZONE”)



## ROZDZIAŁ 13. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.



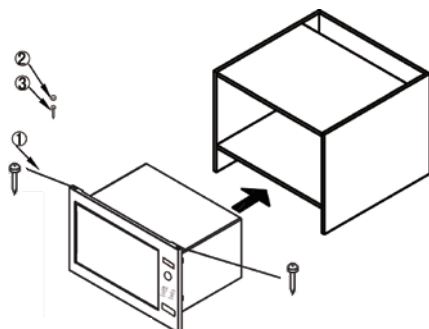
Rys. A



Rys. B



## INSTRUKCJA INSTALACJI KUCHENKI MIKROFALOWEJ DO ZABUDOWY O POJEMNOŚCI 20L



### KOMPONENTY

1 śruba  $\Phi 3 \times 20$  mm 2 szt.

2 śruba / pokrywa 1 szt.

3 śruba  $\Phi 4 \times 35$  mm 1 szt.

### INSTRUKCJA MONTAŻU KUCHENKI MIKROFALOWEJ Z PIEKARNIKIEM W SŁUPKU

Wymiary otworu montażowego:

Wymiary wnętrza korpusu:

Szerokość: 565 mm

Wysokość: 365 mm

Głębokość min. 550 mm

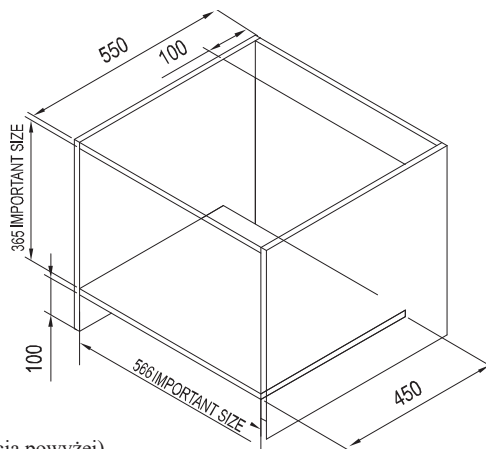
Wymiary ramy zewnętrznej:

Szerokość: 595 mm

Wysokość: 390 mm

Głębokość: 20 mm

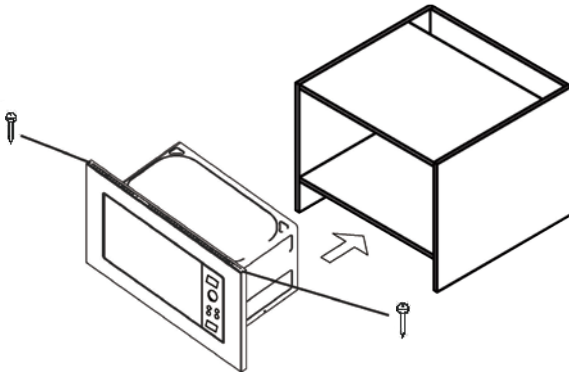
### SZAFKA NA KUCHENKĘ MIKROFALOWĄ



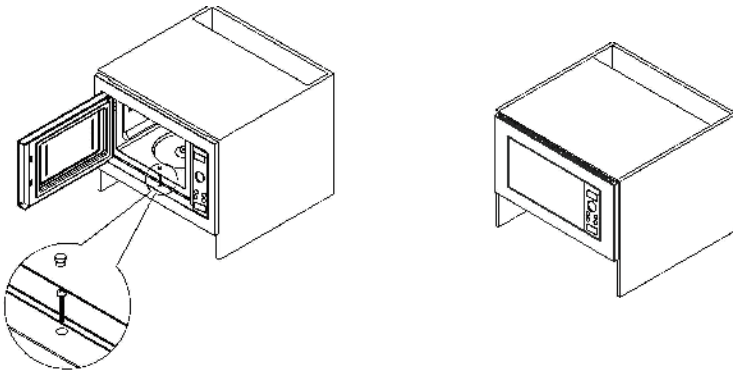
Wymagania dotyczące wymiarów szafki (ilustracja powyżej).

1. Wymiar wewnętrzny szafki w kierunku poprzecznym wynosi 566 mm. jest to minimalna odległość od lewej listwy do prawej listwy. Nie należy jej zmieniać.
2. Wymiar wewnętrzny szafki w kierunku wzdłużnym wynosi 365 mm. jest to minimalna odległość od lewej listwy do prawej listwy. Nie należy jej zmieniać.
3. Głębokość szafki nie powinna być mniejsza niż 550 mm.
4. Wymiar zewnętrzny szafki powinien być nie mniejszy niż 596 mm, ponieważ długość ramy wynosi 595 mm.
5. Grubość płyty - nie mniej niż 15 mm lub 20 mm.

## ETAPY MONTAŻU RAMY



1. Umieść kuchenkę mikrofalową w szafce i utrzymuj kuchenkę mikrofalową w kierunku poziomym. Utrzymuj taką samą odległość krawędzi po dwóch stronach. Następnie przykręć śrubę (element 1) na górną część kuchenki mikrofalowej i umieść ją do szafki.



2. Otwórz kuchenkę mikrofalową, zamocuj śrubę (Element 3) i przykręć ją do obudowy, a następnie załóż pokrywkę na śrubę

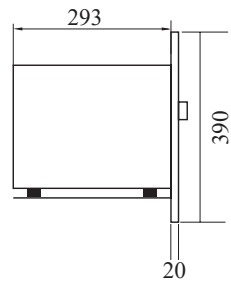
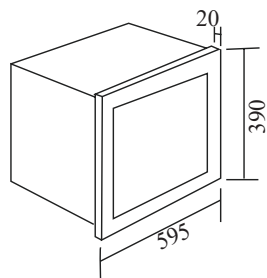
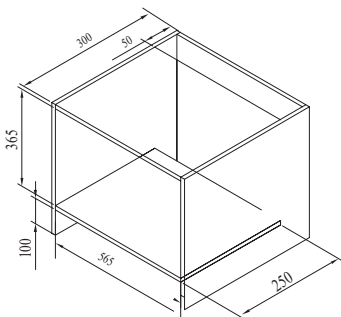
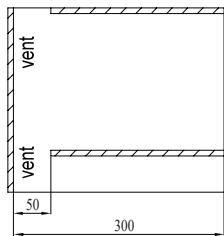
## MONTAŻ W SZAFCE GÓRNEJ

### Komora pieczenia

Szerokość 565 mm  
Wysokość 365 mm  
Głębokość 300 mm

### Rama

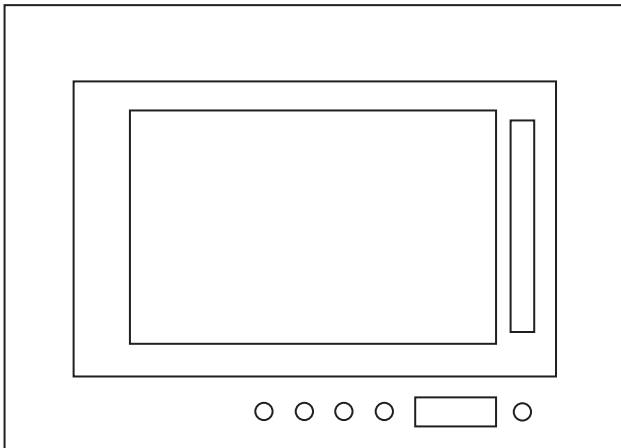
Szerokość 595 mm  
Wysokość 390 mm  
Głębokość 20 mm



**KERNAU**

**INSTRUCTION MANUAL**  
20 LITRE BUILT-IN MICROWAVE OWNER S  
KMO 204.1 GB Slim








---



**CE**

**Thank you for choosing this product.**

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance. Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

<b>Icon</b>	<b>Caption</b>	<b>Description</b>
	Warning	Risk of serious injury or death
	Risk of electric shock	Dangerous voltage
	Fire	Risk of fire / flammable materials
	Attention	Risk of injury or material damage
	Important/Note	Information on correct operation of the system
	Read the instructions	
	Hot surface	

## CONTENTS

CHAPTER 1. Important safety instructions .....	23
CHAPTER 2. Specifications .....	25
CHAPTER 3. Before you call for service.....	26
CHAPTER 4. Radio interference .....	26
CHAPTER 5. Installation .....	26
CHAPTER 6. Important safety instructions .....	27
CHAPTER 7. Safety instructions for general use.....	28
CHAPTER 8. Feature diagram .....	30
CHAPTER 9. Control panel .....	30
CHAPTER 10. Operation instruction.....	31
CHAPTER 11. Care of your microwave oven .....	33
CHAPTER 12. Schematic diagram .....	34
CHAPTER 13. Disposal of used equipment .....	34

## CHAPTER 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:



### **WARNING**

to reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



### **WARNING:**

when the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.



### **WARNING:**

only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

5. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - a. When heating food in plastic or paper container, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
  - b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
  - c. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
  - d. Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.



### **WARNING:**

liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

6. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.
7. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
8. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
9. Pierce foods with heavy skins such as pota toes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
10. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
11. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
12. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.



### **WARNING**

it is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

13. This product with the class I equipment, the definition of class I which protection against electric shock does not rely on basic insulation only but which includes an additional safety precaution, in that conductive accessible parts are connected to the protective earthing conductor in the fixed wiring of the installation in such a way that conductive accessible parts cannot become live in the event of a failure of the basic insulation. For class b equipment is equipment suitable for use in domestic establishments. For domestic purpose.
14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. The microwave oven is only used in freestanding.



### **WARNING**

do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed could be damaged and the warranty would be void.

17. The accessible surface may be hot during operation.
18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
19. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
20. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
21. The appliance shall be placed against a wall.
22. Appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, Unless they have been given supervision or instruction
23. Children being supervised not to play with appliance.



### **WARNING:**

if the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person

24. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
25. The microwave oven is for household use only and not for commercial use.
26. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
27. Please secure the turn table before you move the appliance to avoid damages.



### **CAUTION**

it is dangerous to repair or maintain the appliance by no other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.

28. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
29. Use gloves if you remove any heated food.
30. Caution! Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.
31. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle.



**CAUTION**

Hot surface.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

**CHAPTER 2. SPECIFICATIONS**

Power consumption:	230V~50Hz,1080W
Output:	700W
Grill Heater:	800W
Operating Frequency:	2,450MHz
Outside Dimensions:	595mm(W) X 313mm(D) X 390mm(H)
Oven Cavity Dimensions:	315mm(W) X 211mm(D) X 296mm(H)
Oven Capacity:	20litres
Uncrated Weight:	Approx. 12.5kg

## CHAPTER 3. BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

1. If the oven will not perform at all, the display does not appear or the display disappears:
  - a) Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
  - b) Check the premises for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
2. If the microwave power does not function:
  - a) Check to see whether the timer is set.
  - b) Check to make sure that the door is securely closed to engage the safety interlocks. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT THE AUTHORIZED SERVICE AGENT.



### NOTE

The appliance is for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy and for indoor use only

## CHAPTER 4. RADIO INTERFERENCE

Microwave oven may cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When interference occurs, it may be eliminated or reduced by the following procedures.

- a. Clean the door and sealing surface of the oven.
- b. Place the radio, TV, etc. as far away from your microwave oven as possible.
- c. Use a properly installed antenna for your radio, TV, etc. to get a strong signal reception.

## CHAPTER 5. INSTALLATION

1. Make sure all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. Inspect the oven after unpacking for any visual damage such as:
  - Misaligned Door
  - Damaged Door
  - Dents or Holes in Door Window and Screen
  - Dents in CavityIf any of the above are visible, DO NOT use the oven.
3. This Microwave Oven weighs 12.5 kg and must be placed on a horizontal surface strong enough to support this weight.
4. The oven must be placed away from high temperature and steam.
5. DO NOT place anything on top of the oven.
6. DO NOT remove the turn -table drive shaft.
7. As with any appliance, close supervision is necessary when used by children



**WARNING**  
THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

1. The plug socket should be within easy reach of the power cord
2. This oven requires 1.3 KVA for its input. consultation with service engineer is suggested when installing the oven



**CAUTION**  
This oven is protected internally by ac 250V, 8 Amp Fuse.



### **IMPORTANT**

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green-and-yellow: Earth  
Blue: Neutral  
Brown: Live

As the colours of the wires in the mains leads of the appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured green-and-yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol coloured green of green-and-yellow.

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

## **CHAPTER 6. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**



**WARNING**  
When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated; (Only for the model with grill function)



**WARNING**  
If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;



**WARNING**  
It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy;



**WARNING**  
Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.



**WARNING**  
Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use

- The oven must have sufficient air flow. Keep 10 cm space at back; 15 cm at both sides and 30 cm from top of the oven. Don't remove oven's feet, do not block air vents of the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container;
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;
- When cleaning surfaces of door, door seal, cavity of the oven, use only mild, nonabrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## CHAPTER 7. SAFETY INSTRUCTIONS FOR GENERAL USE

Listed below are, as with all appliances, certain rules to follow and safeguards to assure top performance from this oven:

1. Always have the glass tray, roller arms, coupling and roller track in place when operating the oven.
2. Do not use the oven for any reason other than food preparation, such as for drying clothes, paper, or any other nonfood items, or for sterilizing purposes.
3. Do not operate the oven when empty. This could damage the oven.
4. Do not use the oven cavity for any type of storage, such as papers, cookbooks, etc.
5. Do not cook any food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc. without first being pierced several times with a fork.
6. Do not insert any object into the openings on the outer case.
7. Do not at any time remove parts from the oven such as the feet, coupling, screws, etc.
8. Do not cook food directly on the glass tray. Place food in/on proper cooking utensil before placing in the oven.



### **IMPORTANT** COOKWARE NOT TO USE IN YOUR MICROWAVE OVEN

Do not use metal pans or dishes with metal handles.

Do not use anything with metal trim.

Do not use paper covered wire twist-ties on plastic bags.

Do not use melamine dishes as they contain a material which will absorb microwave energy. This may cause the dishes to crack or char and will slow down the cooking speed.

Do not use Centura Tableware. The glaze is not suitable for microwave use. Corelle Livingware closed handle cups should not be used.

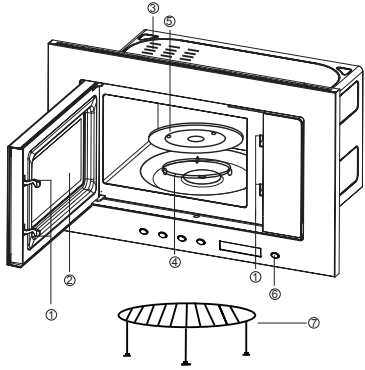
Do not cook in a container with a restricted opening, such as a pop bottle or salad oil bottle, as they may explode if heated in a microwave oven.

Do not use conventional meat or candy thermometers.

There are the thermometers available specifically for microwave cooking. These may be used Naczynia przeznaczone do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych powinny być używane

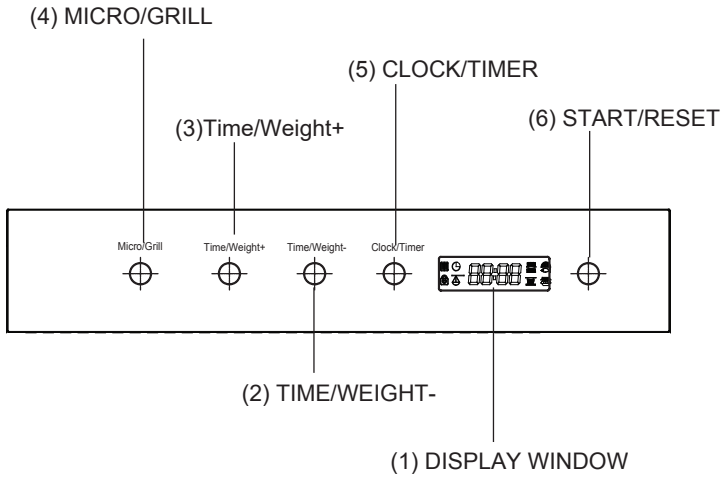
9. Microwave utensils should be used only in accordance with manufacturer's instructions.
10. Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
11. Please remember that a microwave oven only heats the liquid in a container rather than the container itself. Therefore, even though the lid of a container is not hot to the touch when removed from the oven, please remember that the food/liquid inside will be releasing the same amount of steam and/or spitting when the lid is removed as in conventional cooking.
12. Always test the temperature of cooked food yourself especially if you are heating or cooking food/liquid for babies. It is advisable never to consume food/liquid straight from the oven but allow it to stand for a few minutes and stir food/liquid to distribute heat evenly.
13. Food containing a mixture of fat and water, e.g. stock, should stand for 30-60 seconds in the oven after it has been turned off. This is to allow the mixture to settle and to prevent bubbling when a spoon is placed in the food/liquid or a stock cube is added.
14. When preparing/cooking food/liquid and remember that there are certain foods, e.g. Christmas puddings, jam and mincemeat, which heat up very quickly. When heating or cooking foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
15. Cooking utensil may become hot because of heat transferred from the heated food. This is especially true if plastic wrap has been covering the top and handles of the utensil. Potholders may be needed to handle the utensil.
16. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - (a) Do not overcook food. Carefully attend microwave oven if paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
  - (b) Remove wire twist-ties from bags before placing bag in oven.
  - (c) If materials inside the oven should ignite, keep oven door closed, turn the oven off at the wall switch, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.

## CHAPTER 8. FEATURE DIAGRAM



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Oven Air Vent
4. Roller Ring
5. Glass Tray
6. Control Panel
7. Grill rack

## CHAPTER 9. CONTROL PANEL



## CHAPTER 10. OPERATION INSTRUCTION

### 1. SIMPLE COOKING

You only need press „Start/Reset“, to start cooking for 1 min with 100% microwave power. After cooking finished you will sound five beeps for remind.

### 2. MICROWAVE COOKING

(A) Fast cooking method

(For example: Select 100% power to cook foods for 5 minutes.)

- a) Press „Time/Weight+“,or“Time/Weight-“button to set time „5:00”
- b) Press „Start/Reset” button

(B) Control by hand

(For example: Select 70% power to cook foods for 10 minutes)

- a) Press „Micro/Grill” button to select 70% power.
- b) Press time button to set cooking time „10:00”
- c) Press „Start/Reset” button.

You can press „Micro/Grill” button to select power.

Step	Display	Micro power
1	P100	100%
2	P70	70%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

### 3. AUTO WEIGHT DEFROST FUNCTION

You need to press “Timeweight” or „Time/Weight-”according to the weight of the food.The oven can select defrosting program and auto start defrosting.

For example: defrost 0.4kg frozen foods

- 1) Press „Micro/Grill” button to choose defrost function, display „dEF”.
- 2) Set weight „0.4kg” by pressing “Timeweight” or „Time/Weight-” buttons.
- 3).Press „Start/Reset” button



#### **REMARK**

the maximum weight is 2kg

### 4. GRILL/COMBINATION COOKING FUNCTION

This function has four modes, you can choose the favourite mode by pressing the „Micro/Grill” button. (The maximum time is 60 minutes)

Mode 1: 85% grill power, display „G-1”.

Mode 2: Combination cook I (55% micro+45% grill) display „C-1”.

Mode 3: Combination cooking II (30% microwave+ 70% grill) display „C-2”.

In grill operation (exclusive combination ), the procedure will pause automatically and sound two beeps to remind you to turn over the food at the half of cooking time. Close the oven door after you turn over the food, then press „Start/Reset,,, cooking will continue; If you do not want to turn over the food, the oven will continue to look cooking automatically after one minute pause.

## 5. AUTO-MENU

You only need to select the food type and weight, it will help you to automatically adjust cooking power and time.

Example: Auto cooking 0.4 kg fish

- a) Press”Micro/Grill” button until „A-5” displayed.
- b) Press the „, Time/Weight+” or „,Time/Weight-”to set the weight 0.4kg.
- c) Press „,Start/Reset”

Units:KG

Weight (kg) Touching Times	Menu					
	A-1 Rice	A-2 Vegetable	A-3 Meat	A-4 Noodles	A-5 Fish	A-6 Chicken
1	0,1	0,1	0,2	1	0,1	0.2
2	0,2	0,2	0,3	2	0.2	0.4
3	0,3	0,3	0,4		0.3	0.6
4	0,4	0,4	0.5		0.4	0.8
5	0.5	0.5	0.6		0.5	1.0
6		0.6	0.8		0.6	1.2
7			1.0		0.7	1.4
8					0.8	1.6
9					0.9	1.8
10					1.0	2.0

## 6. CHILD-SAFETY-LOCK

To activate the child safety lock, press „,TimeWeight+”and „,Time/Weight-” at the same time for 2seconds. Press „,TimeWeight+”and „,Time/Weight-” at the same time for 2 seconds again, it will unlock the machine.

## 7. CLOCK

The oven has a 24-hour digital clock, To input the time, for example to 16:40 :

- a) Press „,Clock/Timer”, the display will flash, adjust the hour with buttons „,TimeWeight+”or „,Time/Weight-”.
- b) Press „,Clock/Timer” again, adjust the minute with buttons „,TimeWeight+”or „,Time/Weight-” .



- c) Press „Clock/Timer” again and the clock will be set.
- d) If you want to change the time, repeat above procedure

## 8. TIMER

This allows you to set the microwave oven start and finish cooking at pre-set time. The clock must be set before you use this feature.

Example: The current time is 16:30 and you want to start cooking at 18:15 on 70% power for 10minutes:

- a) Press „Clock/Timer”, set the time to „18:15” by pressing „Time/Weight” buttons, (same procedure as setting clock)
- b) Press „Micro/Grill”, to select 70% power.
- c) Set cooking time for 10 minutes.
- d) Press „Start/Reset”

If you do not set the power and cooking time and directly press the start button once you have programmed the time, the appliance will only work as a clock.

At 18:15 there will be 10 beeps and the appliance will be switched off

## 9. PAUSE AND CANCEL

### 1) Open door status

Press „Start/Reset” button to cancel setting or cooking program.

### 2) Close door status

Press „Start/Reset” button to start cooking after setting cooking program.

Press „Start/Reset” button to continue cooking when the cooking is in pause status.

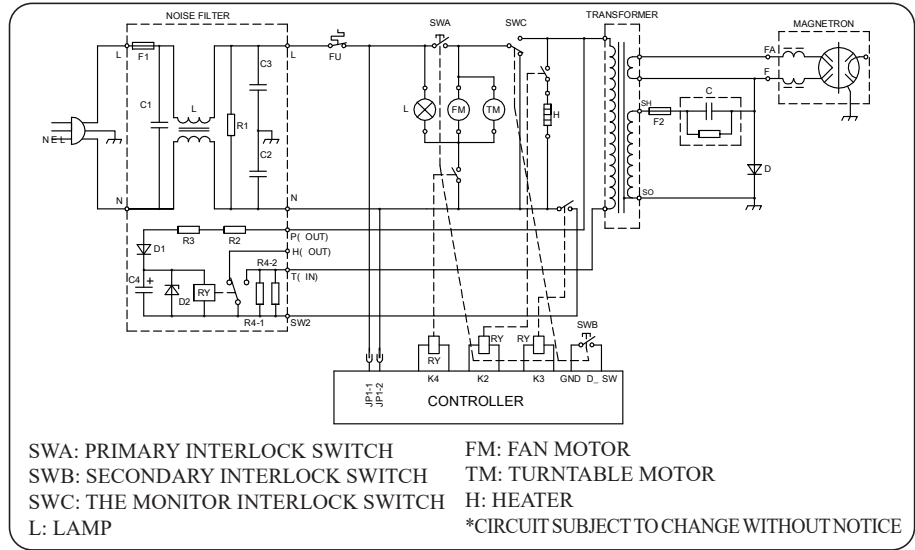
Press „Start/Reset” button to stop working when the microwave oven is operating.

# CHAPTER 11. CARE OF YOUR MICROWAVE OVEN

1. Turn the oven off and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. The use of harsh detergent or abrasives is not recommended.
3. The outside oven surface should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Do not allow the Control Panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives or spray-on cleaners on the control Panel.
5. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.
6. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
7. The roller ring and oven cavity floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent, water or window cleaner and dry. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dish washer. Cooking vapour collect during repeated use but in no way affect the bottom surface or roller ring wheels. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace it in the proper position.
8. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 5 minutes, wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
9. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.

## CHAPTER 12. SCHEMATIC DIAGRAM

( DOOR OPENED,COOK OFF CONDITION)



## CHAPTER 13. DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components.

The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. a crossed-out wheelee bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment.

Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials. Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product. If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device. Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.

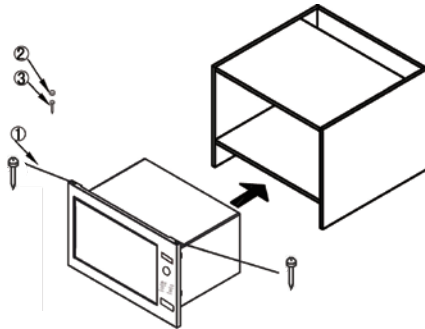


Fig. A



Fig. B

## 20L BUILT-IN MICROWAVE OVEN INSTALLATION MANUAL



### COMPONENTS

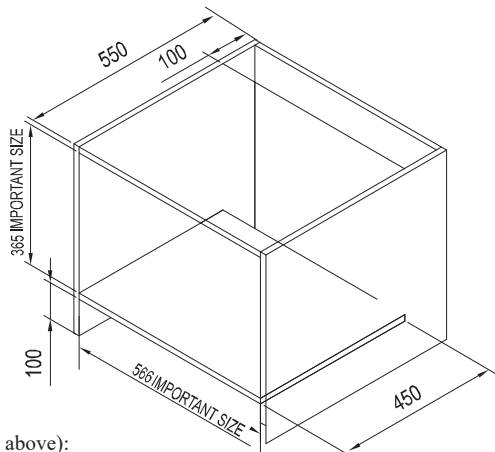
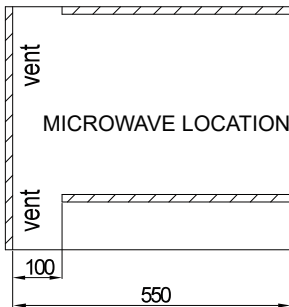
- 1 bolt  $\Phi 3 \times 20$ mm 2 PCS
- 2 screwcover / pokrywa 1 PCS
- 3 bolt  $\Phi 4 \times 35$ mm 1 PCS

### TRIM KIT SPECIFICATIONS

Cavity dimensions  
 Width 566mm  
 Height 365mm  
 Depth 550mm

FRAME dimensions  
 Width 595mm  
 Height 390mm  
 Depth 20mm

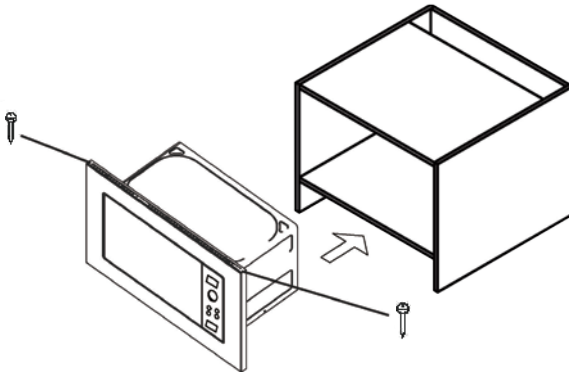
### MICROWAVE OVEN CABINETYRY



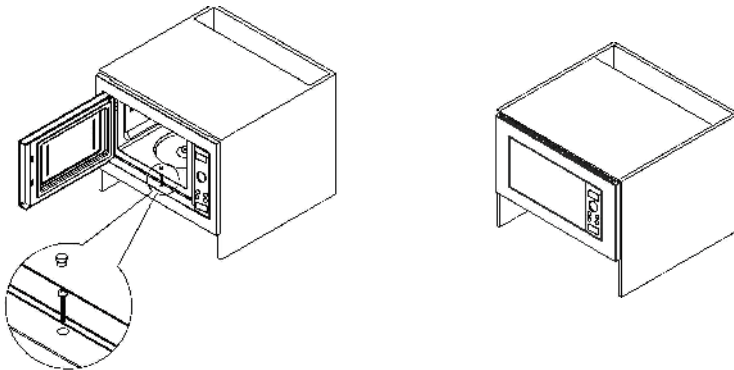
Cabinet measurement Requirements (illustrated above):

1. Cabinet's inner dimension in transverse direction is 566mm. This is the minimum distance from the left batten to right batten. Do not alter.
2. Cabinet's inner dimension in longitudinal direction is 365mm. This is the minimum distance from the left batten to right batten. Do not alter.
3. Cabinet's depth should be no less than 550mm.
4. Outside dimension of cabinet should be no less than 596mm, as the frame length is 595mm.
5. Cabinet's board no less than 15mm or 20mm thick.

## FRAME INSTALLATION STEPS



1. Put the microwave oven into the cabinet and keep the microwave oven in a horizontal direction and keep the edge distance of two side as same. Then fix the bolt (component 1) on the top of microwave oven and beat it into the cabinet. 2 Open the microwave oven,



2. Open the microwave oven, fix the bolt (Component 3) and beat it into the cabinet, then install screw cover.

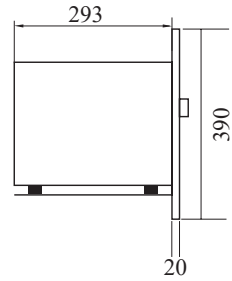
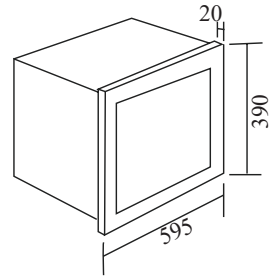
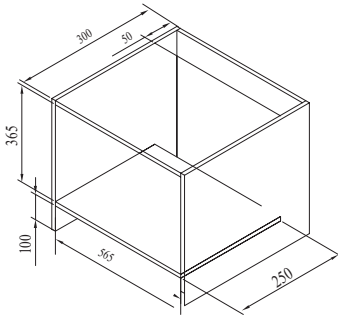
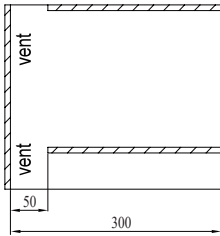
## INSTALLATION IN THE UPPER CABINET

### Cavity dimensions

Width 565 mm  
Height 365 mm  
Depth 300 mm

### Frame dimensions

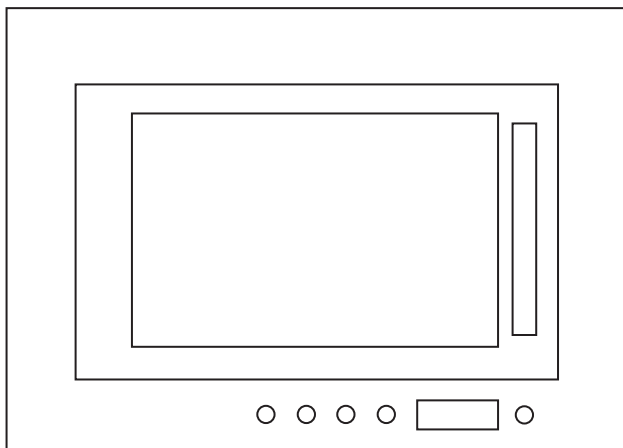
Width 595 mm  
Height 390 mm  
Depth 20 mm



KERNAU

**NÁVOD K OBSLUZE**  
MIKROVLNNÁ TROUBA O OBJEMU 20 LITRŮ  
KMO 204.1 GB Slim

---










CE

**Děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek.**

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro provoz a údržbu vašeho spotřebiče.

Prosím přečtěte si pozorně tento návod k použití před použitím přístroje a uchovejte ho pro budoucí použití.

<b>Ikona</b>	<b>Titulek</b>	<b>Popis</b>
	VAROVÁNÍ	Nebezpečí vážného zranění nebo smrti
	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Nebezpečné napětí
	POŽÁR	Riziko požáru / hořlavých materiálů
	POZOR	Nebezpečí úrazu nebo hmotné škody
	DŮLEŽITÁ POZNÁMKA	Informace o správném provozu systému
	Viz návod k použití	
	Horký povrch	

## OBSAH

KAPITOLA 1. Důležitá bezpečnostní upozornění.....	41
KAPITOLA 2. Technické údaje.....	43
KAPITOLA 3. Před zavoláním servisu.....	44
KAPITOLA 4. Rušení rádiovým zářením .....	44
KAPITOLA 5. Instalace .....	44
KAPITOLA 6. Důležitá bezpečnostní upozornění.....	45
KAPITOLA 7. Všeobecná bezpečnostní doporučení.....	46
KAPITOLA 8. Schéma .....	48
KAPITOLA 9. Ovládací panel.....	48
KAPITOLA 10. Návod k obsluze.....	49
KAPITOLA 11. Čištění a údržba vaší mikrovlnné trouby.....	51
KAPITOLA 12. Schéma .....	52
KAPITOLA 13. Likvidace opotřebovaných zařízení.....	53



## KAPITOLA 1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Při používání elektrického spotřebiče je třeba dodržovat základní opatření, mimo jiné:



### **VAROVÁNÍ**

Pro snížení rizika popálení, zasažení elektrickým proudem, požáru, poranění osob nebo vystavení nadměrné mikrovlnné energii:

1. Před použitím zařízení si přečtěte všechny pokyny.
2. Používejte zařízení pouze k určenému účelu uvedenému v tomto návodu. V tomto zařízení nepoužívejte žíravé látky ani výpary. Tento typ trouby byl speciálně navržen pro ohřívání, vaření nebo sušení potravin. Zařízení není určeno pro průmyslové nebo laboratorní použití.
3. Nezapínejte troubu, když je prázdná.
4. Nepoužívejte toto zařízení, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně nebo je poškozené nebo spadlo. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba tak, aby se předešlo vzniku nebezpečí.



### **VAROVÁNÍ:**

Když zařízení pracuje v kombinovaném režimu, děti by měly troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby kvůli vytvářené teplotě.



### **VAROVÁNÍ:**

Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze po obdržení příslušných pokynů, které jim umožní používat troubu bezpečně a porozumět nebezpečí plynoucím z nesprávného použití.

5. Abyste snížili riziko požáru ve vnitřním prostoru trouby:
  - a. Neohřívejte jídlo v plastové nebo papírové nádobě a mějte troubu kvůli možnosti vznícení pod dohledem.
  - b. Odstraňte vázací pásy z papírových nebo plastových sáčků před vložením do trouby.
  - c. Pokud zpozorujete kouř, je třeba zařízení vypnout nebo odpojit od napájení. Neotevírejte dvířka pro zabránění šíření případného plamene.
  - d. Nepoužívejte vnitřní části zařízení ke skladování věcí. Nenechávejte papírové výrobky, kuchyňské náčiní nebo potraviny ve vnitřním prostoru trouby, když se nepoužívá.



### **VAROVÁNÍ:**

Neohřívejte tekutiny ani jiné potraviny v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

6. Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek náhlý zpožděný var, proto s nádobou zacházejte opatrně.
7. Nesmažte v troubě jídlo. Horký olej může poškodit části trouby a nádoby a dokonce způsobit popálení kůže.
8. Vejce ve skořápce a celá vejce natvrdo by se neměla ohřívát v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat i po dokončení ohřevu.
9. Potraviny se silnou slupkou, jako jsou brambory, celé dýně, jablka a kaštiny, by měly být před vařením propíchnuty.
10. Obsah kojeneckých lahví a dětských sklenic by měl být promíchán nebo protřepán a před podáváním by měla být zkontrolována teplota tak, aby nemohlo dojít k popálení.
11. Kuchyňské nádoby se může v důsledku přenosu tepla z ohřívání jídla zahřívat. K manipulaci s nádobami budete možná potřebovat rukojeti na nádobí.
12. Nádobí je třeba ověřit z hlediska vhodnosti pro použití v mikrovlnné troubě.



### **VAROVÁNÍ**

Provádění jakýchkoliv servisních úkonů nebo oprav, při kterých je nutné sundat kryt chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné, proto to smí provést jen autorizovaná osoba.

13. Tento výrobek je zařízením třídy I, v souladu s definicí třídy I, jejíž ochrana před úrazem elektrickým proudem nepředpokládá výhradně základní izolaci, ale která zahrnuje dodatečnou ochranu spočívající v tom, že nechráněné vodivé části jsou připojeny k ochrannému uzemnění v trvalých vodičích instalace tak, aby nemohly být vodivé části pod napětím v případě poruchy základní izolace dostupné. U zařízení třídy B se jedná o zařízení vhodné pro použití v domácnostech a podobných místech. Pro domácí účely.
14. Tento spotřebič není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo jim nebyly poskytnuty pokyny ohledně používání spotřebiče.
15. Pohlíďte, aby si se zařízením nehrály děti.
16. Mikrovlnná trouba je volně stojící zařízením.



### **VAROVÁNÍ**

Neinstalujte troubu nad varnou desku nebo jiný spotřebič, který produkuje teplo. V opačném případě se může poškodit a záruka zanikne.

17. Povrchy zařízení mohou být během provozu horké.
18. Neumisťujte mikrovlnnou troubu do skříňky.
19. Dvířka nebo vnější povrch se mohou během provozu zahřívát.
20. Teplota dostupných ploch ovládacího zařízení může být vysoká.
21. Zařízení by mělo být umístěno u zdi.
22. Zařízení může být používáno dětmi od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi či osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny, jak zařízení bezpečně používat, a pokud chápou související rizika.
23. Pohlíďte, aby si se zařízením nehrály děti.



### **UPOZORNĚNÍ:**

Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozená, nesmí být trouba používána, dokud ji neopraví kompetentní osoba.

24. Návod uvádí, že zařízení nejsou určena k ovládní externími hodinami nebo samostatným systémem dálkového ovládní.
25. Mikrovlnná trouba je určena pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční.
26. Neodstraňujte distanční rozpěrku zezadu nebo ze stran, protože tato rozpěrka zaručuje minimální vzdálenost od zadní stěny pro správnou cirkulaci vzduchu.
27. Před přemístěním zařízení zajistěte otočný talíř tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození.



### **POZOR**

Oprava nebo údržba zařízení nekvalifikovanými osobami je nebezpečná, protože v tomto případě musí být odstraněn kryt, který poskytuje ochranu před mikrovlnným zářením. To platí i pro výměnu napájecího kabelu nebo osvětlení. V takových případech předejte zařízení našemu servisnímu středisku.

28. Mikrovlnná trouba je určena pouze k rozmrazování, vaření a vaření potravin v páře.
29. Při vyjímání horkého jídla používejte rukavice.



### **UPOZORNĚNÍ!**

Při otevírání víček nebo odvíjení fólie se uvolňuje pára.

30. Pokud zpozorujete kouř, je třeba zařízení vypnout nebo odpojit od napájení. Neotevírejte dvířka pro zabránění šíření případného plamene.



**POZOR**

Horký povrch.

Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícímu nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržba zařízení dětmi bez dozoru.

Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

## KAPITOLA 2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Příkon:	230V~50Hz,1080W
Výstupní výkon:	700W
Ohřívací spirála pro gril:	800W
Provozní frekvence:	2,450MHz
Vnější rozměry:	595mm(W) X 313mm(D) X 390mm(H)
Rozměry komory trouby:	315mm(W) X 211mm(D) X 296mm(H)
Objem trouby:	20 litrů cca
Hmotnost netto:	10,5 kg

### KAPITOLA 3. PŘED ZAVOLÁNÍM SERVISU

1. Pokud trouba vůbec nefunguje, displej se nerozsvítí nebo zhasne:
  - a) Zkontrolujte, zda je trouba správně připojena k elektrické síti. Pokud ne, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, počkejte 10 sekund a znovu ji správně zastrčte.
  - b) Zkontrolujte, zda není spálená pojistka nebo zda není vypnutý hlavní vypínač. Pokud se zdá, že vše funguje dobře, otestujte zásuvku s použitím jiného zařízení.
2. Pokud napájení mikrovlnné trouby nefunguje:
  - a) Zkontrolujte, zda je nastaven časovač.
  - b) Pro odblokování bezpečnostního zařízení zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená. V opačném případě nebude vyzařována mikrovlnná energie.

NEPODAŘÍ-LI SE PROBLÉM VYŘEŠIT S POUŽITÍM VÝŠE UVEDENÝCH KROKŮ, KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÝ SERVIS.



#### **POZOR**

Spotřebič je určen pro domácí použití k ohřevu potravin a nápojů pomocí elektromagnetické energie a pouze uvnitř místnosti.

### KAPITOLA 4. RUŠENÍ RÁDIOVÝM ZÁŘENÍM

Mikrovlnná trouba může rušit rádia, televize nebo podobná zařízení. Pokud dojde k rušení, lze to eliminovat nebo omezit následujícími postupy.

- a. Vyčistěte dvířka a těsnicí plochy trouby.
- b. Umístěte rádio, TV atd. co nejdále od mikrovlnné trouby.
- c. Pro získání silného příjmu signálu použijte správně nainstalovanou anténu pro rádio, TV atd

### KAPITOLA 5. INSTALACE

1. Zkontrolujte, zda byly z vnitřní strany dvířek odstraněny všechny části obalu.
2. Po vybalení trouby zkontrolujte, zda není viditelně poškozená, např.:
  - Pokřivená dvířka
  - Poškozená dvířka
  - Promáčkliny nebo poškození ve skle dveří a displeji
  - Promáčkliny v komořePokud si všimnete jakéhokoli z výše uvedených poškození, troubu **NEPOUŽÍVEJTE**.
3. Mikrovlnná trouba váží 12,5 kg a musí být umístěna na rovné ploše zajišťující stabilní podporu pro takovou váhu.
4. Udržujte troubu mimo zdroje vysokých teplot a páry.
5. **NEPOKLÁDEJTE** na troubu žádné předměty.
6. **NEODSTRAŇUJTE** hnací hřídel otočného talíře.
7. Stejně jako u všech zařízení by děti měly být při provozu trouby pečlivě pod dozorem.



**VAROVÁNÍ**  
TOTO ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT UZEMNĚNO.

1. Zásuvka by měla být v dosahu napájecího kabelu, snadno přístupná, ale mimo dosah dětí. Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozdvojky.
2. Trouba má příkon 1,3 KVA. Při instalaci trouby se doporučuje konzultace se servisním technikem.



**POZOR**  
Trouba je vnitřně chráněna pojistkou 250V, 8A



**DŮLEŽITÉ**

Vodiče v tomto síťovém kabelu jsou barevně označeny podle následujícího kódu:

zeleno-žlutý: uzemnění  
modrý: neutrální  
hnědý: pod napětím

Vzhledem k tomu, že barvy napájecího kabelu tohoto spotřebiče nemusí odpovídat barevným kódům identifikujícím svorky na zástrčce, postupujte následovně:

vodič v zeleno-žluté barvě musí být připojen ke svorce v zástrčce označené písmenem E nebo symbolem uzemnění nebo se zelenou nebo zelenožlutou barvou.

Modře označený vodič by měl být připojen ke svorce označené písmenem N nebo s černou barvou.  
Hnědý vodič by měl být připojen ke svorce označené písmenem L nebo s červenou barvou

**KAPITOLA 6. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**



**VAROVÁNÍ**  
Když zařízení pracuje v kombinovaném režimu, pak by měly troubu děti používat pouze pod dohledem dospělé osoby kvůli vytvářené teplotě; (Pouze pro model s funkcí grilování)



**VAROVÁNÍ**  
Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, nesmí být trouba používána, dokud ji neopraví kompetentní osoba;



**VAROVÁNÍ**  
Provádění jakýchkoliv servisních úkonů nebo oprav, při kterých je nutné sundat kryt chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné, proto to smí provést jen autorizovaná osoba.



**VAROVÁNÍ**  
Neohřívejte tekutiny ani jiné potraviny v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.



## VAROVÁNÍ

Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze po obdržení příslušných pokynů, které jim umožní používat troubu bezpečně a porozumět nebezpečí plynoucímu z nesprávného použití.

- Trouba musí mít zajištěné dostatečné proudění vzduchu. Zachovejte 10 cm místa vzadu, 15 cm na obou stranách a 30 cm od horní části trouby. Neodstraňujte nohy trouby, neblokujte ventilační otvory trouby.
- Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte provoz trouby kvůli možnosti vznícení;
- Pokud zpozorujete kouř, je třeba zařízení vypnout nebo odpojit od napájení. Neotevírejte dvířka, abyste zabránili šíření případného plamene;
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný prudký var, proto s nádobou zacházejte opatrně.
- Obsah kojeneckých lahví a dětských sklenic by měl být promíchán nebo protřepán a před podáváním by měla být zkontrolována teplota tak, aby nemohlo dojít k popálení.
- Vejce ve skořápce a celá vejce natvrdo by se neměla ohřívát v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat i po dokončení ohřevu.
- K čištění povrchu dvířek, těsnění dvířek a vnitřku trouby používejte pouze jemné mýdlo nebo čisticí prostředek a houbu nebo měkký hadřík.
- Troubu pravidelně čistěte a odstraňujte případné usazeniny jídla;
- Pokud není trouba udržována v čistotě, může se zhoršit a následně zkrátit životnost trouby a to vést k možným bezpečnostním rizikům;
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

## KAPITOLA 7. VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Podobně jako v případě každých jiných spotřebičů existují určitá pravidla a doporučení – uvedená níže, která, pokud budou dodržována, zajistí ten nejlepší výkon vaší trouby:

1. Když je trouba v provozu, skleněný talíř, podstavec s kolečky, adaptér a vodičí lišta kolečka by měly být vždy na svém místě.
2. Nepoužívejte troubu k jiným účelům než k přípravě potravin, jako je sušení oděvů, papíru a podobných nepotravinářských předmětů, nebo ke sterilizaci.
3. Nezapínejte troubu, když je prázdná. Mohlo by dojít k poškození zařízení.
4. Vnitřek trouby nepoužívejte k ukládání jakýchkoli předmětů, například dokumentů, kuchařek atd.
5. Nevařte žádné jídlo obklopené blánou, například žloutky, brambory, kuřecí játra atd., aniž byste je předtím několikrát propíchlí vidličkou.
6. Do otvorů ve vnějším krytu nevkládejte žádné předměty.
7. Nikdy nerozebírejte části trouby, jako jsou nožky, konektor, šrouby atd.
8. Nevařte jídlo přímo na skleněném talíři. Než jídlo vložíte do trouby, vložte jej do vhodné nádoby / na vhodnou nádobu.



## DŮLEŽITÉ

### NÁDOBÍ, KTERÉ SE NESMÍ POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

Nepoužívejte kovové pánve nebo nádobí s kovovými rukojeti. Nepoužívejte nádobí s kovovým povrchem.

K uzavření plastových sáčků nepoužívejte drátěné spony pokryté papírem. Nepoužívejte melaminové nádobí, protože obsahuje materiál, který absorbuje mikrovlnnou energii. To může způsobit popraskání nebo spálení nádobí a zpomalit rychlost vaření.

Nepoužívejte nádobí Centura Tableware. Smalt nesmí být vystaven mikrovlnné energii. Také

by se neměly používat kelímky s uzavřenou rukojetí Corelle Livingware.  
Nevařte v nádobách s úzkým otvorem, jako jsou láhve od sody nebo láhve od salátového oleje, protože při zahřívání v mikrovlnné troubě mohou explodovat.  
Nepoužívejte tradiční teploměry na maso nebo pečivo.  
Existují speciální teploměry, které jsou určeny pro mikrovlnné vaření. Ty mohou být použity.

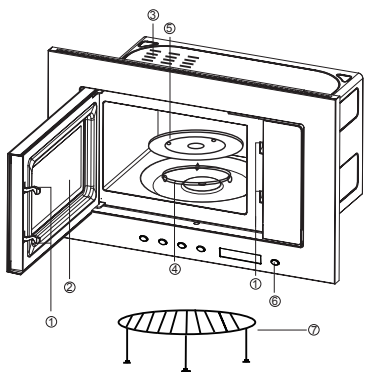
9. Nádobí určené pro použití v mikrovlnné troubě by se mělo používat v souladu s pokyny výrobce.
10. V mikrovlnné troubě se nepokoušejte smažit jídlo ponořené v hlubokém tuku.
11. Upozorňujeme, že mikrovlnná trouba ohřívá pouze tekutinu v nádobě, nikoli nádobu samotnou. Proto, přestože víko nádoby není na dotek horké, myslíte e při vytahování z trouby na to, že jídlo/tekutina uvnitř bude vytvářet stejně množství páry a/nebo bude stejně tak stříkat při otevření víka jako při běžném vaření.
12. Vždy kontrolujte teplotu vařeného jídla, zvláště při přípravě dětské stravy/dětských nápojů. Nedoporučujeme nikdy konzumovat jídlo/nápoj přímo z trouby, ale nechat je nejprve pár minut odstát a jídlo/nápoj zamíchat, aby se teplo rovnoměrně rozložilo.
13. Potraviny obsahující směs tuku a vody, jako je vývar, by měly po vypnutí v troubě odstát 30–60 sekund. Díky tomu se pokrm „usadí“ a nebude bublat, když do něj vložíte lžici nebo vhodíte kostku bujónu.
14. Při přípravě/vaření potravin/tekutin si uvědomte, že některé druhy potravin, jako jsou pudinky, džemy a sladké náplně, se velmi rychle zahřívají. Při ohřívání nebo vaření potravin s vysokým obsahem tuku nebo cukru nepoužívejte plastové nádoby.
15. Nádobí používané k vaření se může velmi zahřát a absorbovat teplo z ohřívání jídla. To platí zejména tehdy, jsou-li horní část a rukojeti nádobí pokryty plastovou fólií. K manipulaci s nádobím budete možná potřebovat rukojeti na nádobí.
16. Abyste snížili riziko požáru ve vnitřním prostoru trouby:

(a) Jídlo nepřehřívejte. Pečlivě dohlížejte na provoz trouby, pokud je uvnitř papír, plast nebo jiné hořlavé materiály.

(b) Před vložením do trouby odstraňte drátěné svorky sloužící k uzavření sáčků.

(c) Pokud se materiály v troubě vznítí, neotevírejte dvířka trouby, nevytahujte zástrčku ze zásuvky ani neodpojujte přívod proudu u pojistek nebo hlavního vypínače.

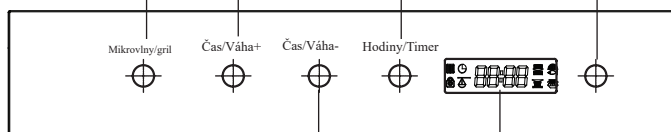
## KAPITOLA 8. SCHÉMA



1. Systém bezpečnostního blokování ve dvířkách
2. Sklo dveří
3. Ventilační otvory trouby
4. Podstavec talíře s kolečky
5. Skleněný talíř
6. Ovládací panel
7. Grilovací rošt

## KAPITOLA 9. OVLÁDACÍ PANEL

(4) MIKROVLNY/GRIL (3) ČAS/VÁHA+ (5) HODINY/TIMER (6) START/RESET



(2) ČAS/VÁHA-

(1) OKNO DISPLEJE



## KAPITOLA 10. NÁVOD K OBSLUZE

### 1. JEDNODUCHÉ VAŘENÍ

Stačí stisknout tlačítko „Start/Reset“ pro spuštění vaření po dobu 1 minuty při 100% energii mikrovln. Po dokončení vaření uslyšíte pět zvukových signálů, které vám připomenou, že tepelná úprava je dokončena.

### 2. MIKROVLNNÉ VAŘENÍ

(A) Rychlý způsob vaření

(Například: Zvolte 100% výkon a vařte jídlo po dobu 5 minut)

- Stisknutím tlačítka „Čas/Váha+“ nebo „Čas/Váha-“ nastavte čas na „5:00“
- Stiskněte tlačítko „Start/Reset“.

(B) Ruční ovládání

(Například: Zvolte 70% výkon a vařte jídlo po dobu 10 minut)

- Stiskněte tlačítko „MIKROVLNÝ/GRIL“ a zvolte 70% výkon.
- Stiskněte tlačítko čas a vyberte čas „10:00“
- Stiskněte tlačítko „Start/Reset“.

Výkon můžete zvolit stisknutím tlačítka „MIKROVLNÝ/GRIL“.

Krok	Displej	Výkon
1	P100	100%
2	P70	70%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

### 3. FUNKCE AUTOMATICKÉHO ROZMRAZOVÁNÍ

Stiskněte „1 minuta“ (1,0 kg) a „10 sekund“ (0,1 kg) podle hmotnosti pokrmu. Trouba může zvolit program rozmrazování a spustit rozmrazování automaticky.

Například: rozmrazování 0,4 kg zmrazených potravin

- Stiskněte „MIKROVLNÝ/GRIL“ pro výběr funkce rozmrazování, na displeji „DEF“.
- Nastavte hmotnost na „0,4 kg“ stisknutím tlačítek „Čas/Váha+“ nebo „Čas/Váha-“ 3). Stiskněte tlačítko „Start/Reset“.



#### **POZOR**

maximální hmotnost je 2 kg

### 4. GRIL/FUNKCE SMÍŠENÉHO VAŘENÍ

a funkce má čtyři režimy; požadovaný režim můžete vybrat stisknutím tlačítka „MIKROVLNÝ/GRIL“.  
(Maximální čas je 60 minut)

Režim 1: 85% výkon grilu, displej „G-1“.

Způsob 2: Smíšené vaření I (55 % mikrovlny + 45 % gril), na displeji „C-1“.

Způsob 3: Smíšené vaření II (30% mikrovlny + 70% gril) na displeji „C-2“

Během funkce grilu (kromě smíšeného provozu) proces proběhne automaticky a v polovině nastaveného času se dvakrát ozve zvukový signál, aby vám připomněl, že máte jídlo obrátit. Po obrácení jídla zavřete dvířka trouby, poté stiskněte „Start/Reset“ a proces opékání bude pokračovat; Pokud nechcete jídlo obracet, trouba bude po 1minutové pauze pokračovat v pečení.

## 5. AUTOMATICKÉ MENU

Stačí jen vybrat typ a hmotnost jídla a automaticky upravit výkon a dobu vaření.

Příklad:

Automatické vaření 0,4 kg - ryby

- Stiskněte tlačítko „MIKROVLNY/GRIL“, dokud se nezobrazí „A-5“.
- Stiskněte „Čas/Váha+“ nebo „Čas/Váha-“ pro nastavení hmotnosti na 0,4 kg.
- Stiskněte „Start/Reset“

Jednotky:KG

Váha (kg) Počet stisknutí	Nabídka	A-1	A-2	A-3	A-4	A-5	A-6
		Rýže	Zelenina	Maso	Těstoviny	Ryby	Kuře
1		0,1	0,1	0,2	1	0,1	0.2
2		0,2	0,2	0,3	2	0.2	0.4
3		0,3	0,3	0,4		0.3	0.6
4		0,4	0,4	0.5		0.4	0.8
5		0.5	0.5	0.6		0.5	1.0
6			0.6	0.8		0.6	1.2
7				1.0		0.7	1.4
8						0.8	1.6
9						0.9	1.8
10						1.0	2.0

## 6. BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK PRO DĚTI.

Chcete-li aktivovat blokování, stiskněte současně tlačítka „Čas/Váha+“ a „Čas/Váha-“ na 2 sekundy. Znovu stiskněte současně tlačítka „Čas/Váha+“ a „Čas/Váha-“ po dobu 2 sekund, způsobí to odemknutí zařízení.

## 7. HODINY

Trouba má 24hodinové digitální hodiny. Chcete-li zadat čas, například 16:40:

- Stiskněte „Hodiny/Timer“, displej bude blikat, nastavte hodinu pomocí tlačítek „Čas/Váha+“ nebo „Čas/Váha-“.

- b) Stiskněte znovu „Hodiny/Timer“, nastavte minutu pomocí tlačítek „Čas/Váha+“ nebo „Čas/Váha-“.
- c) Stiskněte znovu „Hodiny/Timer“ a hodiny se nastaví.
- d) Pokud chcete změnit čas, opakujte výše uvedený postup

## 8. ČASOVAČ

Můžete pomocí něj nastavit mikrovlnnou troubu tak, aby začala přestala vařit v předem nastaveném čase. Před použitím této funkce je třeba nastavit hodiny.

Příklad:

Aktuálně je 16:30 a vy chcete začít vařit v 18:15 při 70% výkonu po dobu 10 minut:

- a) Stiskněte tlačítko „Hodiny/Timer“, nastavte čas na „18:15“ tlačítkem „Čas/Váha“ (stejný postup jako při nastavení hodin)
- b) Stiskněte „MIKROVLNY/GRIL“ pro výběr 70% výkonu.
- c) Nastavte dobu vaření na 10 minut.
- d) Stiskněte „Start/Reset“

Pokud nenastavíte výkon a čas vaření a po naprogramování času přímo stisknete tlačítko start, bude spotřebič fungovat pouze jako hodiny.

V 18:15 hodin zazní 10 zvukových signálů a zařízení se vypne.

## 9. PAUZA A ZRUŠENÍ

1) Stav otevřených dvířek.

Stisknutím tlačítka „Start/Reset“ zrušíte nastavení nebo program vaření.

2) Stav zavřených dveří

Stisknutím tlačítka „Start/Reset“ zahájíte vaření po nastavení programu vaření.

Stisknutím tlačítka „Start/Reset“ budete pokračovat vaření, zatímco je vaření v

přerušeném stavu. Stisknutím tlačítka „Start/Reset“ zastavíte vaření, když je mikrovlnná trouba v provozu

## KAPITOLA 11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA VAŠÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

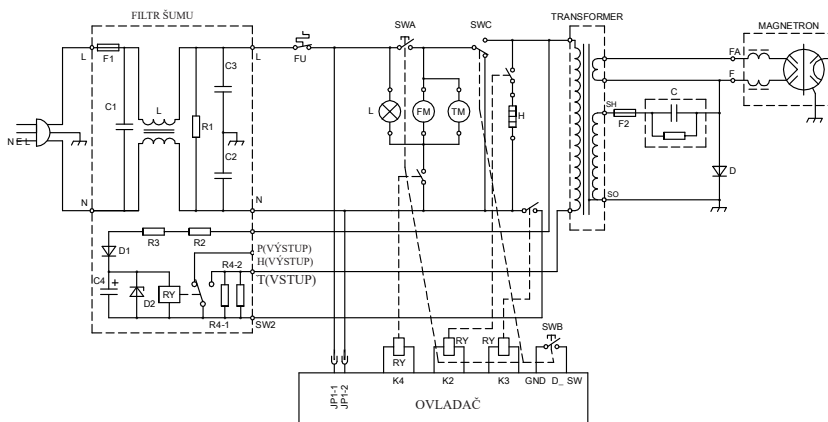
1. Před čištěním trouby vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Udržujte vnitřní prostor trouby čistý. Pokud na stěnách trouby ulpívají zbytky jídla nebo tekutin, odstraňte je vlhkým hadříkem. Nedoporučujeme používat agresivní čisticí prostředky nebo hrubé drátěnky.
3. Vnější povrch trouby čistěte vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození funkčních částí uvnitř trouby, dbejte na to, aby se voda nedostala do větracích otvorů.
4. Ovládací panel nesmí být vlhký. Očistěte jej měkkým vlhkým hadříkem. K čištění ovládacího panelu nepoužívejte čisticí prostředky, hrubé drátěnky ani čisticí prostředky ve spreji.
5. Pokud se uvnitř nebo kolem dvířek trouby tvoří pára, otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když je mikrovlnná trouba provozována ve vlhkém prostředí a v žádném případě to není známkou poruchy.
6. Někdy je nutné vyjmout skleněný talíř pro jeho vyčištění. Talíř umyjte v teplé mýdlové vodě nebo v myčce na nádobí.
7. Podstavec s kolečky a dno komory trouby je nutné pravidelně čistit, aby nedocházelo k nadměrnému hluku při provozu spotřebiče. Stačí otřít dno trouby jemným saponátem, vodou nebo prostředkem na mytí nádobí a vytřít dosucha. Podstavec lze mýt v mýdlové vodě nebo v myčce na nádobí. Při opakovaném používání se v troubě hromadí páry, ale nemají negativní

vliv na dno trouby ani kolečka podstavce. Když vyjímáte podstavec s kolečky ze spodní části trouby za účelem čištění, nezapomeňte jej poté vrátit zpět do správné polohy.

8. Nepříjemný zápach lze z trouby odstranit smícháním šálku vody se šťávou a kúrou z jednoho citronu v hluboké misce vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Troubu zapněte s miskou umístěnou uvnitř po dobu 5 minut, poté ji vytřete a důkladně osušte měkkým hadříkem.
9. Pokud je třeba vyměnit v troubě žárovku, obraťte se s touto záležitostí na autorizované servisní středisko

## KAPITOLA 12. SCHÉMA

(OTEVŘENÁ DVÍŘKA, STAV „VAŘENÍ VYPNUTO“)



SWA: HLAVNÍ VYPÍNAČ BLOKOVÁNÍ  
 SWB: SEKUNDÁRNÍ VYPÍNAČ BLOKOVÁNÍ  
 SWC: VYPÍNAČ BLOKOVÁNÍ DISPLEJE  
 L: ŽÁROVKA  
 FM: MOTOR VENTILÁTORU  
 TM: MOTOR OTOČNÉHO  
 TALÍŘE H: OHŘÍVAČ

\*OBVOD MŮŽE BÝT ZMĚNĚN BEZ UPOZORNĚNÍ

## KAPITOLA 13. LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce jakostních materiálů a komponent, které jsou vhodné k opakovanému využití.

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek musí být před odevzdáním do sběrný roztržiděn v souladu s ustanoveními Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Pokud je na výrobku umístěn symbol přeškrtnuté popelnice (obr. B), znamená to, že výrobek obsahuje baterie, které musí být před odevzdáním do sběrný vyjmuty v souladu s ustanovením Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Taková značka informuje, že elektrická a elektronická zařízení i baterie (pokud jsou použity) nemohou být po použití zlikvidovány společně s jinými odpady pocházejícími z domácností.

Uživatel je povinen předat spotřebované zařízení a baterie (pokud jsou použity) do sběrem použitého elektrického a elektronického odpadu a baterií (pokud se vyskytují). Sběrný takových odpadů, včetně sběrem opotřebovaného zařízení, provozovatelé zpracujících provozů, distributorů (obchody), provozovatelé sběrem tříděných komunálních odpadů (obecní jednotky) a jiné jednotky stanovené v zákonech tvoří příslušný systém umožňující odevzdání takového zařízení.

Správná likvidace spotřebovaného zařízení a baterií (v případě použití) zabrání škodlivému působení na zdraví a životní prostředí vlivem obsahu nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracování takového spotřebiče. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace spotřebovaného zařízení a v této fázi se formují základy, které mají vliv na zachování společných hodnot, jakým je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z větších uživatelů drobného zařízení a rozumné zacházení s nimi má v této fázi vliv na získávání druhotných surovin.

V případě nevhodné likvidace tohoto zařízení mohou být uloženy pokuty v souladu s lokální legislativou. Pokud má zařízení zámeček, je nutné ho pro zachování bezpečnosti všech osob, které mohou mít kontakt se zařízením, demontovat.

Některé ledničky a mrazničky mají izolační materiál a chladicí médium z CFC. Proto je nutné zachovat zvláštní opatrnost, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí, když budete svou starou ledničku likvidovat.

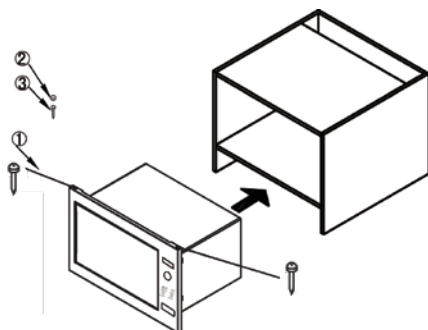


obr. A



obr. B

## NÁVOD K INSTALACI VESTAVNÉ MIKROVLNNÉ TROUBY O OBJEMU 20L



### KOMPONENTY

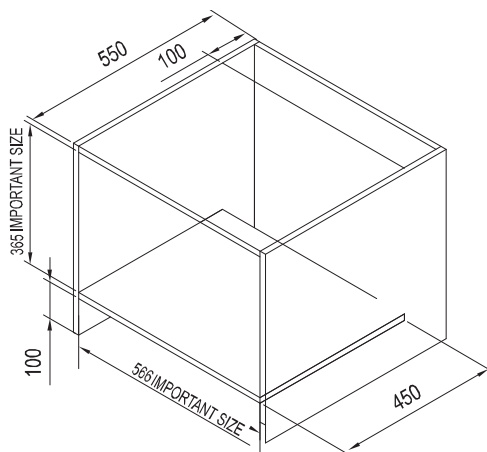
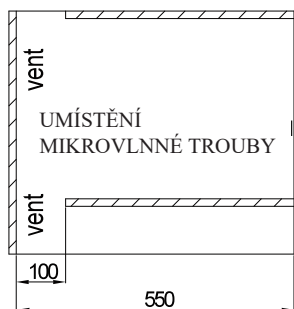
- 1 šroub  $\Phi 3 \times 20$  mm 2 ks
- 2 šroub / kryt 1 kus.
- 3 šroub  $\Phi 4 \times 35$  mm 1 kus

### NÁVOD K INSTALACI MIKROVLNNÉ TROUBY S TROUBOU VE SLOUPKU

Rozměry montážního otvoru:  
Rozměry výklenku korpusu:  
Šířka: 565 mm Výška: 365 mm  
Hloubka min. 550 mm

Vnější rozměry rámu:  
Šířka: 595 mm Výška: 390 mm  
Hloubka: 20 mm

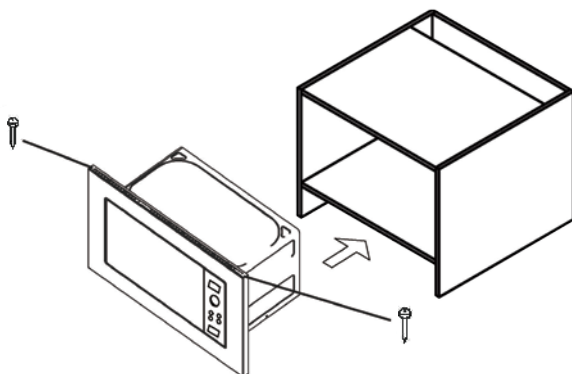
### SKŘÍŇKA NA MIKROVLNOU TROUBU



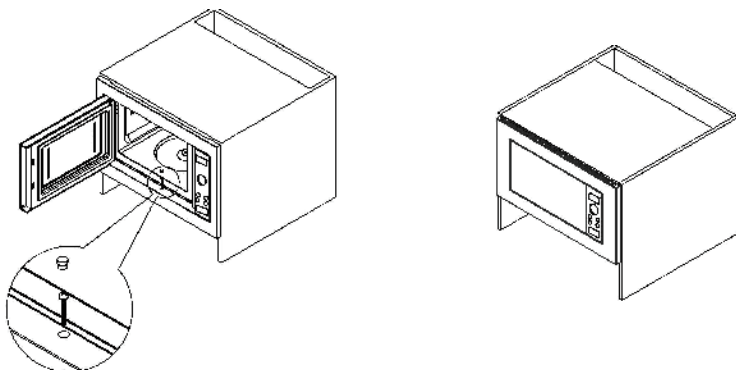
Požadavky na rozměry skříňky (obrázek výše).

1. Vnitřní rozměr skříňky v příčném směru je 566 mm, je to minimální vzdálenost od levé lišty k pravé liště. Neměla by se měnit.
2. Vnitřní rozměr skříňky v podélném směru je 365 mm, je to minimální vzdálenost od levé lišty k pravé liště. Neměla by se měnit.
3. Hloubka skříňky by neměla být menší než 550 mm.
4. Vnější rozměr skříňky by neměl být menší než 596 mm, protože délka rámu je 595 mm.
5. Tloušťka desky - minimálně 15 mm nebo 20 mm.

## MONTÁŽNÍ FÁZE RÁMU



1. Umístěte mikrovlnnou troubu do skříňky a udržte mikrovlnnou troubu ve vodorovné poloze. Udržujte vzdálenost od okraje na obou stranách stejnou. Poté přišroubujte šroub (element 1) na horní část mikrovlnné trouby a umístěte ji do skříňky.

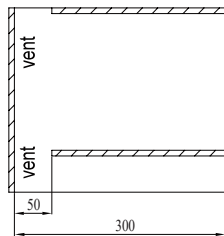


2. Otevřete mikrovlnnou troubu, upevněte šroub (element 3) a přišroubujte jej k pouzdru, poté na šroub nasad'te kryt.

## INSTALACE DO HORNÍ SKŘÍŇKY

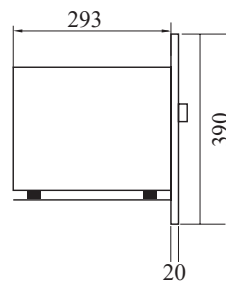
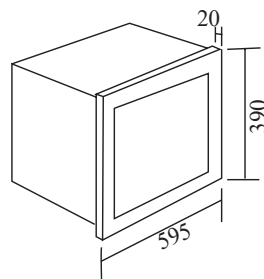
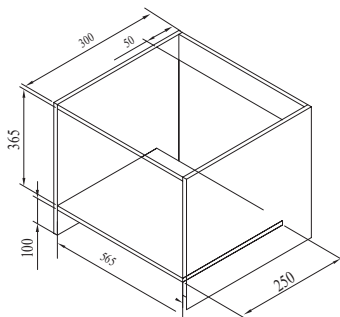
### Pečící komora

Šířka 565 mm  
Výška 365 mm  
Hloubka 300 mm



### Rám

Šířka 595 mm  
Výška 390 mm  
Hloubka 20 mm

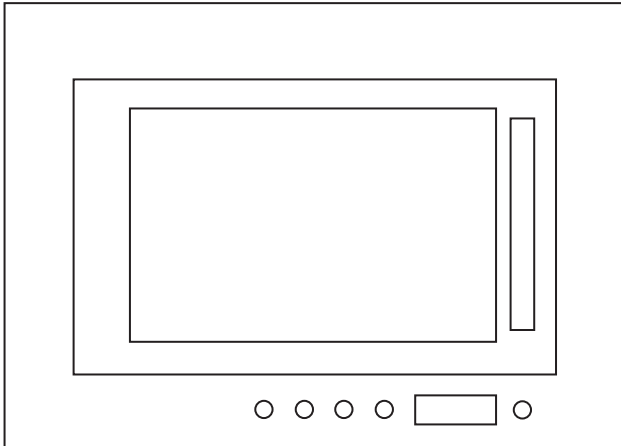




KERNAU

**ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ ОБ'ЄМОМ 20 ЛІТРІВ  
КМО 204.1 GB Slim








---



CE

**Дякуємо Вам за вибір цього продукту.**

У цьому Посібнику користувача міститься важлива інформація щодо техніки безпеки та інструкції з експлуатації та технічного обслуговування Вашого приладу. Перш ніж користуватися своїм пристроєм, просимо вас прочитати цей Посібник користувача та зберегти цю книгу для подальшого використання.

<b>Зображення</b>	<b>Підпис під ілюстрацією</b>	<b>Опис товару</b>
	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Ризик серйозних травм або смерті
	РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ	Небезпечна напруга
	ВОГОНЬ	Ризик виникнення пожежі
	УВАГА	Ризик травмування або завдання матеріальної шкоди
	ВАЖЛИВО / ПРИМІТКА	Інформація стосовно правильної роботи системи
	Прочитайте інструкції.	
	Гаряча поверхня	

## ЗМІСТ

РОЗДІЛ 1. Важливі вказівки, що стосуються безпеки.....	60
РОЗДІЛ 2. Технічні дані .....	62
РОЗДІЛ 3. Перед тим, як звертатися до сервісного центру .....	63
РОЗДІЛ 4. Радіоперешкоди .....	63
РОЗДІЛ 5. Встановлення .....	63
РОЗДІЛ 6. Важливі вказівки, що стосуються безпеки.....	64
РОЗДІЛ 7. Загальні рекомендації з безпеки.....	65
РОЗДІЛ 8. Схема.....	67
РОЗДІЛ 9. Панель управління.....	67
РОЗДІЛ 10. Інструкція з обслуговування .....	68
РОЗДІЛ 11. Чищення та консервація мікрохвильові печі .....	70
РОЗДІЛ 12. Схема.....	71
РОЗДІЛ 13. Утилізація використаних пристроїв .....	72

## РОЗДІЛ 1. ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Під час використання електроприладу необхідно дотримуватися основних правил техніки безпеки, зокрема:



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик опіків, ураження електричним струмом, пожежі, травмування людей або впливу надмірної мікрохвильової енергії:

1. Перед використанням приладу потрібно прочитати всі інструкції.
2. Прилад слід використовувати лише за призначенням, як описано в цій інструкції. Не використовувати в цьому приладі корозійні хімічні речовини або пари. Цей тип печі спеціально розроблений для розігрівання, приготування або сушіння їжі. Вона не призначена для промислового або лабораторного використання.
3. Не вмикайте піч, якщо вона порожня.
4. Не використовуйте цей прилад, якщо у нього пошкоджений шнур або вилка, якщо він не працює належним чином або якщо він був пошкоджений чи впав. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним представником або особами з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Коли прилад працює в комбінованому режимі, діти повинні користуватися піччю тільки під наглядом дорослих через продукування приладом високої температури.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Дозволяйте дітям користуватися приладом без нагляду тільки після того, як вони отримують відповідні інструкції, що дозволять їм безпечно користуватися піччю та зрозуміти ризики, пов'язані з її неналежним використанням.

5. Щоб зменшити ризик виникнення пожежі в камері печі:
  - a. Не розігрівайте їжу в пластикових або паперових контейнерах, а також стежте за піччю через можливість займання.
  - b. Зніміть дротяні стяжки з паперових чи пластикових пакетів перед тим, як покласти їх у піч.
  - c. У разі появи диму необхідно вимкнути прилад або від'єднати його від електромережі. Не відчиняйте дверцята, щоб запобігти поширенню полум'я.
  - d. Не використовуйте внутрішню камеру приладу для зберігання речей. Не залишайте паперові вироби, кухонне приладдя або їжу в робочій камері, якщо вони не використовуються.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Не нагрівайте рідини або інші продукти харчування в щільно закритих контейнерах, оскільки існує ризик вибуху.

6. Під час нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може виникнути запізнене різке закипання, тому поводьтеся з контейнером обережно.
7. Не смажте їжу в печі. Гаряча олія може пошкодити деталі печі та посуд і навіть спричинити опіки шкіри.
8. Яйця в шкаралупі та цілі яйця, зварені "на круто", не можна розігрівати в мікрохвильовій печі, оскільки вони можуть вибухнути навіть після завершення нагрівання.
9. Продукти з товстою шкіркою, такі як картопля, цілі гарбузи, яблука та каштани, слід проколувати перед приготуванням.

10. Вміст пляшечок для годування та дитячих баночок слід перемішати або збовтати, а також перевірити температуру перед подачею, щоб уникнути опіків.
11. ІКухонний посуд може нагріватися через передачу тепла від розігрітої їжі. Для перенесення страви можуть знадобитися прихватки для посуду.
12. Слід перевірити посуд, щоб переконатися, що він придатний для використання в мікрохвильовій печі.



#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Виконання будь-яких операцій з обслуговування або ремонту, що передбачають зняття кришки для захисту від мікрохвильового випромінювання, є небезпечним для будь-кого іншого, окрім кваліфікованого фахівця.

13. Цей виріб є пристроєм класу I, згідно з визначенням класу I, захист від ураження електричним струмом якого не базується виключно на основній ізоляції, а включає додатковий захист, який полягає в тому, що доступні струмопровідні частини під'єднані до захисного заземлення у постійній електропроводці таким чином, що вони не можуть опинитися під напругою, якщо основна ізоляція буде пошкоджена. У випадку з обладнанням класу B - це є пристрій, який придатний для використання в домашніх господарствах і побутових установах. Для побутових цілей.
14. Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами без досвіду і знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
15. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
16. Мікрохвильова піч є окремо стоячим приладом.



#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Не встановлюйте піч над варильною поверхнею або іншим приладом, що виробляє тепло. Це може призвести до її пошкодження та втрати гарантії.

17. Поверхні приладу можуть бути гарячими під час роботи.
18. Не ставте мікрохвильову піч у шафу.
19. Під час роботи приладу дверцята або зовнішня поверхня можуть нагріватися.
20. Температура доступних поверхонь приладу може бути високою.
21. Прилад слід розміщувати біля стіни.
22. Прилад можуть використовувати діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і усвідомлюють пов'язані з цим ризики.
23. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.



#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

якщо дверцята або ущільнювачі дверцят пошкоджені, не використовуйте піч до її ремонту компетентною особою.

24. В інструкції зазначено, що прилади не призначені для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
25. Мікрохвильова піч призначена лише для побутового використання, а не для комерційного використання.
26. Не знімайте розпірний кронштейн ззаду або з боків приладу, оскільки він забезпечує мінімальну відстань від задньої стінки для належної циркуляції повітря.
27. Захистіть обертову тарілку перед переміщенням приладу, щоб уникнути її пошкодження.

**УВАГА**

Ремонт або обслуговування приладу некваліфікованими особами є небезпечним, оскільки в цьому випадку необхідно зняти кришку, що забезпечує захист від мікрохвильового випромінювання. Це також стосується заміни кабелю живлення або освітлення. При виникненні таких випадів просимо віднести прилад у наш сервісний центр.

28. Мікрохвильова піч призначена лише для розморожування, приготування їжі та приготування на парі.
29. Під час виймання розігрітих продуктів користуйтеся рукавичками.

**УВАГА!**

Під час відкриття кришок або розгортання фольги може виходити пара.

30. У разі появи диму необхідно вимкнути прилад або від'єднати його від електромережі. Не відчиняйте дверцята, щоб запобігти поширенню полум'я.

**УВАГА**

Гаряча поверхня.

Прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особи без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та консервація пристрою не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

Пристрій та його кабель слід зберігати у місці, яке не доступне для дітей віком до 8 років.

<b>РОЗДІЛ 2. ТЕХНІЧНІ ДАНІ</b>
--------------------------------

Споживана потужність:	230 В ~ 50 Гц, 1080 Вт
Вихідна потужність:	700 Вт
Нагрівач для гриля:	800 Вт
Робоча частота:	2,450 МГц
Зовнішні розміри:	595 мм (В) X 313 мм (Д) X 390 мм (Ш)
Розміри камери печі:	315mm(W) X 211mm(D) X 296mm(H)
Об'єм печі:	20 літрів
Вага нетто:	приблизно 12,5 кг

### РОЗДІЛ 3. ПЕРЕД ТИМ, ЯК ЗВЕРТАТИСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

1. Якщо піч взагалі не працює, дисплей не світиться або гасне:
  - а) Потрібно перевірити, чи піч правильно під'єднана до живлення. Якщо ні, то слід вийняти вилку з розетки, зачекати 10 секунд і вставити її ще раз правильно.
  - б) Потрібно перевірити, чи не перегорів запобіжник і чи не вимкнувся головний вимикач. Якщо все працює правильно, слід протестувати розетку за допомогою іншого приладу.
2. Якщо не працює електроживлення мікрохвильової печі:
  - а) Перевірте, чи встановлений таймер.
  - б) Потрібно перевірити, чи правильно закриті дверцята, щоб можна було розблокувати запобіжник. Якщо ні, то енергія мікрохвиль не випромінюється.

ЯКЩО ПРОБЛЕМА НЕ БУДЕ ВИРІШЕНА ПІСЛЯ ВИКОНАННЯ ВИЩЕЗНАЧЕНИХ ДІЙ, ПОТРІБНО ЗВЕРНУТИСЯ ДО АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ.



#### УВАГА

Прилад призначений для побутового використання з метою підігрівання їжі та напоїв за допомогою електромагнітної енергії і виключно в приміщенні.

### РОЗДІЛ 4. РАДІОПЕРЕШКОДИ

Мікрохвильова піч може створювати перешкоди для радіо, телевізора або подібного обладнання. Якщо такі перешкоди виникають, їх можна усунути або зменшити за допомогою наступних процедур.

- a. Очистіть дверцята та ущільнювальну поверхню печі.
- b. Розмістіть радіоприймач, телевізор тощо якомога далі від мікрохвильової печі.
- c. Використовуйте правильно встановлену антену для радіоприймача, телевізора тощо для отримання сильного сигналу.

### РОЗДІЛ 5. ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Слід переконатися, що з внутрішньої сторони дверцят знято всі елементи упаковки.
2. Після розпакування печі перевірте її на відсутність видимих пошкоджень, таких як:
  - Деформація дверцят
  - Пошкодження дверцят
  - Вм'ятини або пошкодження на склі дверцят та екрані Вм'ятини у робочій камеріЯкщо будь-яке з перерахованих вище пошкоджень є видимим, НЕ використовуйте піч.
3. Мікрохвильова піч важить 12,5 кг і повинна бути розміщена на горизонтальній поверхні, що забезпечує стабільну опору для такої ваги.
4. Розміщуйте піч подалі від джерел високої температури та пари.
5. НЕ ставте на піч жодних предметів.
6. НЕ знімайте вал приводу обертової тарілки.
7. Як і з усіма приладами, діти повинні перебувати під ретельним наглядом під час роботи з піччю.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**  
ЦЕЙ ПРИЛАД ПОВИНЕН БУТИ ЗАЗЕМЛЕНИЙ..

1. Розетка повинна знаходитися в межах досяжності шнура живлення, бути легкодоступною, але недоступною для дітей. Не використовуйте подовжувачі або розгалужувачі.
2. Піч споживає потужність 1,3 кВА. Під час встановлення печі рекомендується проконсультуватися з технічним спеціалістом.



**УВАГА**  
Піч захищена внутрішнім запобіжником на 250 В, 8 А.



**ВАЖЛИВО**

Дроти в цьому мережевому кабелі мають кольорове маркування відповідно до наведеного нижче коду:

Зелено-жовтий:

Заземлення Синій:

Нейтральний

Коричневий: Під напругою

Оскільки кольори мережевого кабелю цього приладу можуть не збігатися з кольоровим маркуванням клем у вилці, потрібно діяти наступним чином:

дріт зелено-жовтого кольору повинен бути підключений до клемі в штекері, що позначена літерою E або символом заземлення, або є зеленого чи зелено-жовтого кольору.

Дріт синього кольору слід під'єднати до клемі, що позначена літерою N або є чорного кольору.

Дріт коричневого кольору слід під'єднати до клемі, позначеної літерою L або яка є червоного кольору.

**РОЗДІЛ 6. ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ**



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Коли прилад працює в комбінованому режимі, діти повинні користуватися піччю тільки під наглядом дорослих через продукування приладом високої температури; (Тільки для моделі з функцією гриля)



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Якщо дверцята або ущільнювачі дверцят пошкоджені, не використовуйте піч до її ремонту компетентною особою



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Виконання будь-яких операцій з обслуговування або ремонту, що передбачають зняття кришки для захисту від мікрохвильового випромінювання, є небезпечним для будь-кого іншого, окрім кваліфікованого фахівця.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Не нагрівайте рідини або інші продукти харчування в щільно закритих контейнерах, оскільки існує ризик вибуху.





## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дозволяйте дітям користуватися приладом без нагляду тільки після того, як вони отримують відповідні інструкції, що дозволяють їм безпечно користуватися пічною та зрозуміти ризики, пов'язані з її неналежним використанням

- Піч повинна мати достатній приплив повітря. Зберігайте 10 см вільного простору ззаду, 15 см з обох боків і 30 см від верхньої частини печі. Не знімайте ніжки печі та не перекривайте вентиляційні отвори.
- Використовуйте лише посуд, придатний для використання в мікрохвильових печах.
- Під час розігрівання їжі в пластикових або паперових контейнерах слідкуйте за роботою плити, оскільки є можливість займання;
- У разі появи диму необхідно вимкнути прилад або від'єднати його від електромережі. Не відчиняйте дверцята, щоб запобігти поширенню полум'я;
- Під час нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може виникнути запізнене різке закипання, тому поводьтеся з контейнером обережно;
- Вміст пляшечок для годування та дитячих баночок слід перемішати або збовтати, а також перевірити температуру перед подачею, щоб уникнути опіків.
- Яйця в шкаралупі та цілі яйця, зварені „на круто”, не можна розігрівати в мікрохвильовій печі, оскільки вони можуть вибухнути навіть після завершення нагрівання.
- Для чищення поверхні дверцят, ущільнювача дверцят і робочої камери печі використовуйте тільки м'яке мило або миючий засіб, а також губку або м'яку тканину.
- Регулярно чистіть піч та усувайте всі залишки їжі;
- Якщо піч не утримувати в чистоті, це може призвести до погіршення її стану і, як наслідок, до скорочення терміну служби пристрою та до можливих загроз безпеці;
- У разі пошкодження кабелю живлення, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його сервісний представник або особа з подібною кваліфікацією.

## РОЗДІЛ 7. ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Як і для будь-якого іншого приладу, існують певні правила та рекомендації, що згадані нижче, дотримання яких забезпечить найкращу роботу печі:

1. Під час роботи печі скляна тарілка, основа з коліщатами, з'єднувач та напрямна для колішат завжди повинні бути на місці.
2. Не використовуйте плиту для інших цілей, окрім приготування їжі, наприклад, для сушіння одягу, паперу та подібних непродовольчих товарів, а також для стерилізації.
3. Не вмикайте піч, якщо вона порожня. Це може призвести до пошкодження приладу.
4. Не використовуйте робочу камеру печі для зберігання будь-яких предметів, наприклад, документів, кулінарних книг тощо.
5. Не готуйте продукти, оточені мембраною, наприклад, ячні жовтки, картоплю, курячу печінку тощо, попередньо не проколовши їх кілька разів виделкою.
6. Не вставляйте будь-які предмети в отвори в зовнішньому корпусі.
7. Ніколи не знімайте елементи печі, такі як ніжки, з'єднувач, гвинти тощо.
8. Не готуйте їжу безпосередньо на скляній тарілці. Перед тим, як помістити їжу в піч, покладіть її в/на відповідний кухонний посуд.



## ВАЖЛИВО

ПОСУД, ЯКИЙ НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ В МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

Не використовуйте металевий посуд або посуд з металевими ручками. Не використовуйте посуд з металевою обробкою. Не використовуйте затискачі, виготовлені з дроту, обмотаного папером, які служать для закривання пластикових пакетів. Не використовуйте меламіновий посуд, оскільки він містить матеріал, який поглинає мікрохвильову

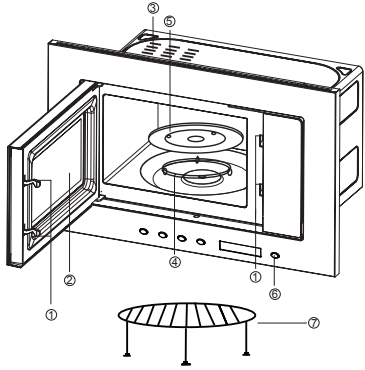
енергію. Це може призвести до розтріскування або обвуглювання посуду та сповільнить швидкість приготування. Не використовуйте столовий посуд Centura Tableware. Глазур не повинна піддаватися впливу мікрохвильової енергії. Також не слід використовувати посуд Corelle Livingware із закритою ручкою.

Не готуйте в посуді з вузьким отвором, наприклад, в пляшках з-під напоїв або в пляшках з-під олії для салатів, оскільки вони можуть вибухнути під час нагрівання в мікрохвильовій печі.

Не використовуйте традиційні термометри для м'яса або випічки. Існують спеціальні термометри, призначені для приготування їжі в мікрохвильовій печі. Їх можна використовувати.

9. Посуд, призначений для використання в мікрохвильових печах, слід використовувати відповідно до рекомендацій виробника.
10. Не намагайтеся смажити їжу у фритюрі в мікрохвильовій печі.
11. Зверніть увагу, що мікрохвильова піч нагріває лише рідину в контейнері, а не сам контейнер. Тому, хоча кришка контейнера не є гарячою на дотик, коли Ви виймаєте його з печі, будь ласка, пам'ятайте, що їжа/рідина всередині контейнера утворює таку ж кількість пари та/або бризок при відкриванні кришки, як і при традиційному приготуванні.
12. Завжди перевіряйте температуру готової їжі, особливо коли готуєте їжу/рідину для дітей. Рекомендується ніколи не вживати їжу/напої прямо з печі, а спочатку відставити їх на кілька хвилин і перемішати, щоб тепло рівномірно розподілилося.
13. Їжу, що містить суміш жиру та води, наприклад, бульйон, слід залишити в печі на 30-60 секунд після вимкнення. Це гарантує, що їжа "відстоїться" і не буде булькати, коли в неї опустимо ложку або кинемо бульйонний кубик.
14. Готуючи їжу/рідини, пам'ятайте, що певні види страв, такі як пудинги, джем або солодкі начинки, нагріваються дуже швидко. Під час розігрівання або приготування їжі з високим вмістом жиру чи цукру не використовуйте пластиковий посуд.
15. Посуд, який використовується для приготування їжі, може сильно нагріватися, забираючи тепло від їжі, що нагрівається. Це особливо актуально, якщо верх і ручки посуду вкриті пластиковою плівкою. Для перенесення страви можуть знадобитися прихватки для посуду.
16. Щоб зменшити ризик виникнення пожежі в камері печі:
  - (а) Не слід перегрівати їжу. Уважно наглядайте за роботою печі, якщо всередині є папір, пластик або інші горючі матеріали.
  - (б) Перед тим, як покласти пакет у піч, зніміть з них дротяні затискачі, якими вони закриваються.
  - (с) Якщо матеріали всередині печі загоряться, то не відчиняйте дверцята печі, а вийміть вилку з розетки або відключіть електроживлення на запобіжниках чи головному вимикачі.

## РОЗДІЛ 8. СХЕМА



1. Система безпечного блокування в дверцятах
2. Скло дверцят
3. Вентиляційні отвори печі
4. Підставка з коліщатами для тарілки
5. Скляна тарілка
6. Панель керування
7. Решітка тостера

## РОЗДІЛ 9. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

(4) МІКРОХВИЛІ/ТОСТЕР (3) ЧАС/ВАГА+ (5) ГОДИННИК/ТАЙМЕР (6) СТАРТ/СКИДАННЯ



(2) ЧАС/ВАГА-

(1) ВІКНО ДИСПЛЕЯ

## РОЗДІЛ 10. ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ

### 1. ПРОСТЕ ПРИГОТУВАННЯ

Достатньо натиснути кнопку „Старт/Скидання”, щоб розпочати приготування протягом 1 хвилини при 100% мікрохвильової енергії. Після завершення приготування Ви почуєте п'ять звукових сигналів, які нагадають про завершення процесу.

### 2. МІКРОХВИЛЬОВЕ ПРИГОТУВАННЯ

(А) Метод швидкого приготування

(Наприклад: Вибрати 100% потужності і готувати їжу протягом 5 хвилин)

- Натиснути кнопку „Час/Вага+” або „Час/Вага-”, щоб встановити час „5:00”
- Натиснути кнопку „Старт/Скидання”.

(В) Ручне управління

(Наприклад: Вибрати 70% потужності і готувати їжу протягом 10 хвилин)

- Натиснути кнопку „МІКРОХВИЛІ/ТОСТЕР” і вибрати потужність 70%.
- Натиснути кнопку часу і вибрати час „10:00”
- Натиснути кнопку „Старт/Скидання”.

Для вибору потужності можна натиснути кнопку „МІКРОХВИЛІ/ТОСТЕР”.

Крок	Дисплей	Потужність
1	P100	100%
2	P70	70%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

### 3. ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО РОЗМОРОЖУВАННЯ

Слід натиснути „1 Хвилина” (1,0 кг) або „10 Секунд” (0,1 кг), відповідно до ваги страви. Піч може вибрати програму розморожування і автоматично розпочати розморожування. Наприклад: розморожування 0,4 кг заморожених продуктів

- Натиснути „МІКРОХВИЛІ/ТОСТЕР”, щоб вибрати функцію розморожування, на дисплеї з'явиться напис „DEF”.
- Встановити вагу на „0,4 кг” за допомогою кнопок „Час/Вага+” або „Час/Вага-”
- Натиснути кнопку „Старт/Скидання”.



#### УВАГА

максимальна вага становить 2 кг

### 4. ТОСТЕР/ ФУНКЦІЯ ЗМІШАНОГО ПРИГОТУВАННЯ

Ця функція має чотири режими; Ви можете вибрати потрібний режим, натиснувши кнопку „МІКРОХВИЛІ/ТОСТЕР”. (Максимальний час становить 60 хвилин)

Режим 1: 85% потужності тостера, дисплей „G-1”.

Режим 2: Змішане приготування I (55% мікрохвилі + 45% тостер), на дисплеї „C-1”.

Режим 3: Змішане приготування II (30% мікрохвилі + 70% тостер), на дисплеї „С-2”.

В ході роботи тостера (за винятком змішаного режиму) процес буде проходити автоматично, і на половині встановленого часу двічі пролунає звуковий сигнал, щоб нагадати Вам перевернути їжу на іншу сторону.

Після перевертання продукту на іншу сторону слід закрити дверцята, після чого натиснути кнопку „Старт/Скидання” - процес підсмажування продовжиться; якщо Ви не хочете перевертати продукт на іншу сторону, то після 1-хвилинної паузи піч продовжить функцію підсмажування.

## 5. АВТОМАТИЧНЕ МЕНЮ

Достатньо вибрати тип і вагу продуктів, щоб автоматично відрегулювати потужність і час приготування.

Приклад: Автоматичне приготування 0,4 кг - риба

а) Натискайте кнопку „МІКРОХВИЛІ/ТОСТЕР”, доки на дисплеї не з’явиться „А-5”.

б) Натисніть „Час/Вага+” або „Час/Вага-”, щоб встановити вагу 0,4 кг.

в) Натисніть „Старт/Скидання”

Одиниці: КГ

Вага (кг) \ Меню Кількість натискань	А-1 Рис	А-2 Овочі	А-3 М’ясо	А-4 Макарон ні вироби	А-5 Риба	А-6 Курка
1	0,1	0,1	0,2	1	0,1	0,2
2	0,2	0,2	0,3	2	0,2	0,4
3	0,3	0,3	0,4		0,3	0,6
4	0,4	0,4	0,5		0,4	0,8
5	0,5	0,5	0,6		0,5	1,0
6		0,6	0,8		0,6	1,2
7			1,0		0,7	1,4
8					0,8	1,6
9					0,9	1,8
10					1,0	2,0

## 6. БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Щоб активувати блокування, одночасно натисніть і утримуйте кнопки „Час/Вага+” і „Час/Вага-” протягом 2 секунд. Знову натисніть „Час/Вага+” і „Час/Вага-” одночасно на 2 секунди - це розблокує пристрій.

## 7. ГОДИННИК

Піч оснащена 24-годинним цифровим годинником. Щоб ввести час, наприклад, 16:40:

а) Натисніть кнопку „Годинник/Таймер”, дисплей почне блимати, встановіть годину за допомогою кнопок „Час/Вага+” або „Час/Вага-”.

- b) Знову натисніть кнопку „Годинник/Таймер”, встановіть хвилини за допомогою кнопок „Час Вага+” або „Час/Вага-”.
- c) Натисніть кнопку „Годинник/Таймер” ще раз, і годинник буде встановлено.
- d) Якщо Ви хочете змінити годину, то повторіть вищеописану процедуру.

## 8. ТАЙМЕР

За допомогою цієї функції Ви можете налаштувати мікрохвильову піч на початок і завершення готування у попередньо встановлений час. Перед використанням цієї функції необхідно встановити годинник.

Приклад: зараз 16:30, а Ви хочете почати готувати о 18:15 на 70% потужності протягом 10 хвилин:

- a) Натисніть кнопку „Годинник/Таймер”, встановіть час на „18:15” за допомогою кнопки „Час/Вага” (така ж процедура, як і для встановлення годинника)
- b) Натисніть кнопку „МКРОХВИЛІ/ТОСТЕР”, щоб вибрати потужність 70%.
- c) Встановіть час приготування на 10 хвилин.
- d) Натисніть „Старт/Скидання”

Якщо Ви не встановите потужність і час приготування, а просто натиснете кнопку „Старт” після програмування часу, то прилад працюватиме лише як годинник. О 18:15 пролунає 10 звукових сигналів і прилад вимкнеться.

## 9. ПАУЗА та АНУЛЮВАННЯ

1) Стан відкритих дверцят.

Натисніть кнопку „Старт/Анулювати”, щоб анулювати налаштування або програму приготування.

2) Стан закритих дверцят.

Натисніть кнопку „Старт/Анулювати”, щоб розпочати готування після встановлення програми готування.

Натисніть кнопку „Старт/Анулювати”, щоб продовжити приготування, коли приготування знаходиться в стані паузи. Натисніть кнопку „Старт/Анулювати”, щоб зупинити приготування під час роботи мікрохвильової печі.

## РОЗДІЛ 11. ЧИЩЕННЯ ТА КОНСЕРВАЦІЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

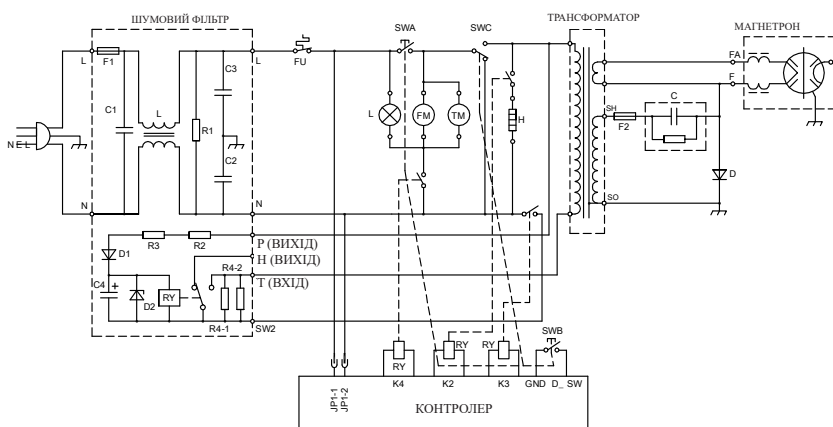
1. Перед початком чищення вимкніть піч та витягніть вилку з розетки.
2. Підтримуйте внутрішню частину печі в чистоті. Якщо залишки їжі або рідини прилипли до стінок печі, їх слід видалити вологою ганчіркою. Не рекомендується використовувати агресивні миючі засоби або грубозернисті губки.
3. Зовнішні поверхні печі слід чистити вологою ганчіркою. Щоб не пошкодити функціональні елементи всередині печі, слід подбати про те, щоб вода не потрапляла у вентиляційні отвори.
4. Не допускайте намокання панелі керування. Її слід чистити м'якою вологою ганчіркою. Не використовуйте для чищення панелі керування миючі засоби, грубозернисті губки або засоби з розпилювачем.
5. Якщо всередині або навколо дверцят печі накопичується пара, витріть її м'якою тканиною. Це може статися, коли мікрохвильова піч працює у вологих умовах, і жодним чином не свідчить про несправність приладу.
6. Іноді необхідно виймати скляну тарілку, щоб почистити її. Тарілку слід мити у теплій мильній воді або в посудомийній машині.
7. Щоб уникнути надмірного шуму під час роботи приладу, слід регулярно чистити підставку на коліщатах та дно камери печі. Достатньо протерти дно камери печі,

використовуючи м'який миючий засіб, воду або рідину для миття посуду та витерти його насухо. Підставку можна мити в мильному розчині або в посудомийній машині. Під час багаторазового використання в печі накопичуються випари, але вони не мають негативного впливу на дно печі або коліщатка основи. Коли Ви знімаєте підставку з коліщатами з дна печі з метою її чищення, не забудьте потім поставити її на місце.

8. Неприємні запахи можна з печі усунути, змішавши об'єм чашки води з соком і цедрою одного лимона в глибокій мисці, яка придатна для використання в мікрохвильовій печі. Увімкніть піч з мискою всередині на 5 хвилин, потім ретельно витріть і висушіть м'якою ганчіркою.
9. Якщо виникне необхідність замінити лампочку в печі, то зверніться до авторизованого сервісного центру для її заміни.

## РОЗДІЛ 12. СХЕМА

(ДВЕРЦЯТА ВІДКРИТІ, СТАН „ПРИГОТУВАННЯ ВИМКНЕНО”)



SWA: ГОЛОВНИЙ ВИМИКАЧ БЛОКУВАННЯ

SWB: ВТОРИННИЙ ВИМИКАЧ

БЛОКУВАННЯ SWC: ПЕРЕМИКАЧ

БЛОКУВАННЯ МОНИТОРА

L: ЛАМПІОЧКА

FM: ДВИГУН ВЕНТИЛЯТОРА

TM: ДВИГУН ОБЕРТОВОЇ

ТАРІЛКИ Н: НАГРІВАЧ

\*КОНТУР МОЖЕ БУТИ ЗМІНЕНИЙ БЕЗ

ПОВІДОМЛЕННЯ

## РОЗДІЛ 13. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можуть бути повторно використані.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на пристрої (Мал. А) означає, що продукт підлягає сортуванню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на пристрої розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (Мал. В) - це означає, що продукт містить акумулятор, який підлягає сортуванню сміття, відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електронне та електричне обладнання та акумулятори (якщо наявні) після періоду використання не можна викидати разом з іншими комунальним відходами. Користувач зобов'язаний віддати використаний пристрій та акумулятор (якщо наявний) у пункт збору використаного електронного та електричного обладнання та акумуляторів (якщо наявні). Збирачі таких відходів, у тому числі збирачі використаних пристроїв, підприємства з переробки, дистриб'ютори (магазини), пункти роздільного збору комунальних відходів (муніципальні одиниці) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, яка дозволяє повернути таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та акумуляторів (якщо наявні) призводить до уникнення шкідливих для здоров'я та середовища наслідків, що виникають з можливої наявності в пристроях та акумуляторах небезпечних складників та невідповідного зберігання та переробки таких пристроїв та акумуляторів. Домашні господарства виконують важливу роль у сприянні повторного використання та відновлення включаючи переробку вживаного обладнання, на цьому етапі формується поведінка, яка впливає на збереження спільного блага, яким є чисте навколишнє середовище. Домашні господарства є також одним з найбільших користувачів дрібного обладнання і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.

Невідповідна утилізація цього продукту може тягнути за собою відповідальність згідно з чинним національним законодавством.

Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки усіх осіб, які в подальшому можуть мати контакт з пристроєм.

Деякі холодильники та морозильники містять ізоляційний матеріал та CFCохлаоджуючу рідину. Тому будьте обережні, щоб не забруднити навколишнє середовище, коли утилізуєте старий холодильник.



Мал. А

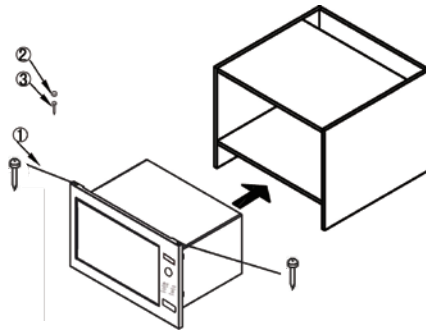


Li-FeS2

Мал. В



## ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ ВБУДОВАНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ ОБ'ЄМОМ НА 20 Л



### КОМПОНЕНТИ

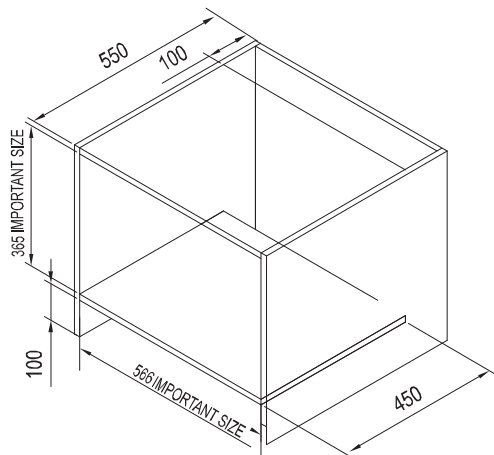
- 1 гвинт  $\Phi 3 \times 20$  мм 2 шт
- 2 гвинт / кришка 1 шт.
- 3 гвинт  $\Phi 4 \times 35$  мм 1 шт

### ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ З ДУХОВКОЮ В СТІЙЦІ

Розміри монтажного отвору: Розміри ніші корпусу: Ширина: 565 мм Висота: 365 мм Глибина мін. 550 мм

Розміри зовнішньої рами:  
Ширина: 595 мм  
Висота: 390 мм  
Глибина: 20 мм

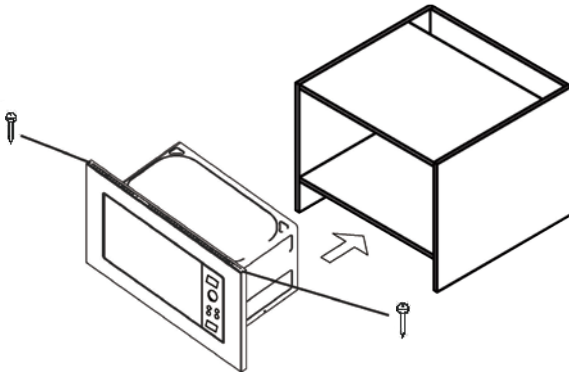
### ШАФА ДЛЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ



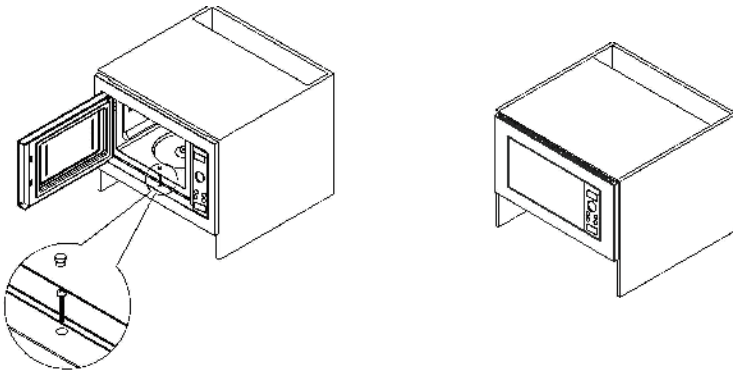
Вимоги до розмірів шафи (ілюстрація вище).

1. Внутрішній розмір шафи в поперечному напрямку становить 566 мм - це мінімальна відстань від лівої планки до правої планки. Її змінювати не можна.
2. Внутрішній розмір шафи в поздовжньому напрямку становить 365 мм. це мінімальна відстань від лівої планки до правої планки. Її змінювати не можна.
3. Глибина шафи повинна бути не менше 550 мм.
4. Зовнішній розмір шафи повинен бути не менше 596 мм, оскільки довжина рами становить 595 мм.
5. Товщина плити - не менше 15 мм або 20 мм.

## ЕТАПИ МОНТАЖУ РАМИ



1. Помістіть мікрохвильову піч у шафу і тримайте її горизонтально. Дотримуйтесь однакової відстані від країв з обох боків. Потім закрутіть гвинт (елемент 1) на верхній частині мікрохвильової печі та помістіть її в шафу.

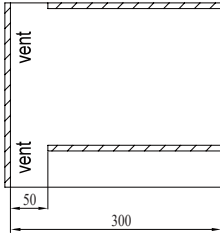


1. відкрийте мікрохвильову піч, зафіксуйте гвинт (Елемент 3) і прикрутіть його до корпусу, після чого встановіть кришку на гвинт

## МОНТАЖ У ВЕРХНІЙ ШАФІ

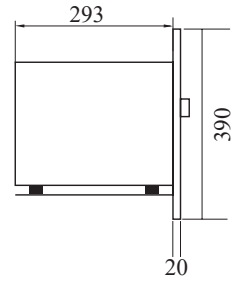
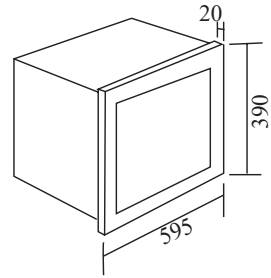
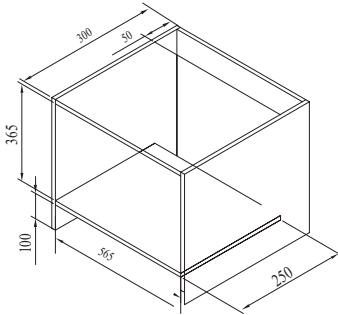
### Пекарна камера

Ширина 565 мм  
Висота 365 мм  
Глибина 300 мм



### Рама

Ширина 595 мм  
Висота 390 мм  
Глибина 20 мм



**KERNAU**

Serwis Kernau  
PL: +48 22 243 70 00  
Pn 8:00 - 17:00  
Wt-Pt 9:00 - 17:00  
[serwis@kernau.com](mailto:serwis@kernau.com)